



COMMUNE DE SAVIGNY

Rapport de la Municipalité de Savigny au Conseil communal

03/2011

Gestion communale 2010

Réf. : AG 1835

I:\1-administration_generale\classement\1835\Année_2010\TRAVAUX_MUNICIPALITE\RAPPORT_DE_GESTION_2010.doc

Savigny, le 7 avril 2011

TABLE DES MATIERES

1.	INTRODUCTION.....	9
2.	AUTORITÉS	10
2.1	Section 1 Conseil communal	10
2.1.1	Préambule.....	10
2.1.2	Composition	10
2.1.3	Bureau du Conseil communal.....	11
2.1.4	Commission de gestion pour l'exercice 2010	11
2.1.5	Commission des finances.....	12
2.1.6	Commission de recours en matière d'impôts	12
2.1.7	Séances du Conseil communal (AG 1741).....	12
2.1.8	Communications de la Municipalité au Conseil communal	14
2.2	Section 2 Municipalité	15
2.2.1	Dicastères de la Municipalité (AG 1464).....	15
2.2.2	Séances de la Municipalité (AG 1464).....	16
2.2.3	Activités de la Municipalité	16
2.2.4	Manifestations diverses (AG 63).....	16
3.	ADMINISTRATION GÉNÉRALE / FINANCES / SÉCURITÉ SOCIALE	21
3.1	Section 1 Administration générale	21
3.1.1	Organisation.....	21
3.1.2	Personnel communal (AG 669/671/1548/1746)	21
3.1.2.1	Postes de travail.....	21
3.1.2.2	Personnel temporaire et stages divers.....	22
3.1.2.3	Apprentissages	22
3.1.3	Site internet et services en ligne de l'administration (AG 34/394)	23
3.1.4	Informatique, matériel de bureau et appareils divers (AG 244/394/600/1053)	24
3.1.5	Information au public (AG 94/172/929/943/1893)	24
3.1.6	Statistique de la population (AG 599)	25

3.1.7	Registre des bâtiments, logements et habitants (AG 1838)	25
3.1.8	Naturalisations (AG 1271/1921/1922)	27
3.1.8.1	Commission communale des naturalisations	27
3.1.8.2	Naturalisations ordinaires	27
3.1.8.3	Naturalisations facilitées cantonales	27
3.1.9	Initiatives et référendums (AG 1692)	28
3.1.10	Votations fédérales et cantonales 2010 (AG 1788)	29
3.1.11	Inspection de la préfecture (AG 290)	30
3.1.12	Réception des nouveaux habitants et des jeunes citoyens (AG 1704)	30
3.1.13	Nonagénaires (AG 1656)	30
3.1.14	Marché communal (AG 1609)	31
3.1.15	Amicale des Savigny de France et de Suisse (ASFS) (AG 274)	31
3.1.16	Lignes de trafic régional et assimilé (FI 1428 - AG 39/1590)	32
3.1.16.1	Participation communale aux coûts non couverts	32
3.1.16.2	Transports publics de la région lausannoise	32
3.1.16.3	Mise à disposition d'un véhicule Mobility	32
3.1.17	Cultes (IPC 648 – AG 1571)	33
3.1.18	Relations Etat / communes – Péréquation (AG 497)	33
3.1.19	Relations intercommunales (DB 243/316 – TR 953/1892)	34
3.1.20	Commission intercommunale de Lavaux (CIL) (AG 36)	34
3.1.21	Lausanne Région (AG 197/580)	34
3.1.21.1	Activités générales	34
3.1.21.2	Lausanne Région « Service pyjama »	35
3.1.22	Promotion touristique et économique (AG 65)	35
3.2	Section 2 Finances	36
3.2.1	Rapport des comptes (FI 1738)	36
3.2.2	Arrêté d'imposition (FI 1790)	36
3.3	Section 3 Sécurité sociale	37
3.3.1	Chômage (SECU 99)	37
3.3.2	Accueil de jour des enfants (SECU 406/513/1748 – IPC 1951)	37
3.3.2.1	Accueil en milieu familial (service de mamans de jour)	37
3.3.2.2	Aide individuelle en matière d'accueil de jour des enfants	37
3.3.2.3	Réseau d'accueil de jour	37

3.3.3	Exécution forcée d'expulsion (<i>SECU 1834</i>).....	38
3.3.4	Agence d'assurances sociales de Savigny-Forel (<i>SECU 729</i>).....	38
3.3.5	Association régionale pour l'action sociale (ARAS) (<i>SECU 586</i>).....	38
3.3.6	Facture sociale (<i>SECU 685</i>)	39
3.3.7	Santé publique	40
3.3.7.1	Association vaudoise d'aide et de soins à domicile (AVASAD)	40
3.3.7.2	Aide et soins à domicile	40
4.	SERVICES INDUSTRIELS / ASSAINISSEMENT.....	41
4.1	Section 1 Services industriels	41
4.1.1	Approvisionnement en eau potable (<i>SI 1114/1927</i>).....	41
4.1.1.1	Production d'eau	41
4.1.1.2	Analyse des résultats des comptages 2010.....	43
4.1.1.3	Captage des sources de Nazareth et du Renard au pompage de la Planie	43
4.1.2	Qualité de l'eau (<i>SI 40/899</i>)	43
4.1.3	Etat et entretien du réseau (<i>SI 385/1230/1377/1858/1946/1948/1949 - TR 1937</i>).....	44
4.1.3.1	Fuites	44
4.1.3.2	Compteurs.....	44
4.1.3.3	Extension du réseau	44
4.1.3.4	Renouvellement de conduites.....	44
4.1.4	Distribution de gaz (<i>SI 1929</i>)	44
4.2	Section 2 Assainissement.....	45
4.2.1	Station d'épuration (STEP) de Pra Charbon (<i>TR 46</i>)	45
4.2.2	Gestion, entretien et extension du réseau (<i>TR 1912/1913/1942/1953/1956</i>).....	45
4.2.2.1	Gestion et entretien du réseau.....	45
4.2.2.2	Extension du réseau	45
4.2.3	Vidange obligatoire des installations particulières (<i>TR 122</i>)	46
5.	ECOLES / SPORTS.....	47
5.1	Section 1 Ecoles.....	47
5.1.1	Rapport de la Direction des écoles (<i>IPC 1546</i>)	47
5.1.2	Réorganisation scolaire (<i>IPC 980/1719</i>)	47
5.1.2.1	Etude en cours	47

5.1.2.2	Commission scolaire.....	49
5.1.3	Bibliothèque de Savigny-Forel (BSF) (AG 872).....	49
5.1.4	Transports scolaires (IPC 563).....	49
5.1.5	Cantine scolaire (IPC 1951).....	50
5.2	Section 2 Sports.....	51
5.2.1	Commission « Activités sportives » de Lausanne Région (AG 41).....	51
5.2.2	Projet d'une halle multisports et patinoire à Puidoux (AG 1902).....	51
6.	DOMAINES ET BÂTIMENTS / FORÊTS / TRAVAUX.....	53
6.1	Section 1 Domaines et bâtiments.....	53
6.1.1	Entretien des immeubles (DB 277).....	53
6.1.2	Maison de commune (DB 56/277/965).....	53
6.1.3	Forum (DB 38/277/386).....	53
6.1.4	Chauffage à distance (DB 186).....	54
6.1.5	Collège du Martinet (DB 699).....	54
6.1.6	Congélateur communal (DB 104/277/1146).....	55
6.1.7	Eglise (DB 277/568).....	55
6.1.8	Déprédations aux bâtiments (DB 38/54/104).....	56
6.2	Section 2 Forêts.....	57
6.2.1	Exploitation des bois (DB 5/31).....	57
6.2.1.1	Généralités.....	57
6.2.1.2	Travaux d'entretien des forêts (sylviculture).....	57
6.2.2	Politique forestière (DB 5/204).....	57
6.2.2.1	Fédération des triages du 5 ^{ème} arrondissement.....	57
6.2.2.2	Triage de Savigny.....	57
6.3	Section 3 Travaux.....	58
6.3.1	Réseau routier et places (TR 230/304/1519/1584 – PO 432/1903).....	58
6.3.1.1	Entretien 2010.....	58
6.3.1.2	Signalisation et marquage routiers.....	59
6.3.1.3	Déneigement.....	60
6.3.1.4	Accidents de la circulation.....	60
6.3.2	Trottoirs (TR 1519/1937).....	60

6.3.2.1	Route de Pré la Pierre.....	60
6.3.2.2	Création d'un trottoir à la route du Grenet.....	60
6.3.3	Eclairage public (TR 495)	60
6.3.4	Places de jeux (TR 304)	60
6.3.5	Abribus (DB 868)	61
6.3.6	Entretien des cours d'eau (TR 953).....	61
6.3.7	Entretien des espaces verts (TR 133 – DB 1675)	61
6.3.8	Véhicules et machines du service de la voirie (AG 1761)	63
6.3.9	Déchets (TR 58/1225/1939)	63
6.3.9.1	Ramassage et collecte.....	63
6.3.9.2	Création d'une déchetterie	64
7.	URBANISME / POLICE / PROTECTION CIVILE	66
7.1	Section 1 Urbanisme.....	66
7.1.1	Police des constructions (TR 73).....	66
7.1.2	Etudes en cours (TR 591/765/1523/1857/1938).....	67
7.1.2.1	Urbanisation du quartier de la Porat	67
7.1.2.2	Giratoire de la Claie-aux-Moines.....	67
7.1.2.3	Echange de zones au lieu-dit « Combafou »	67
7.1.3	Prévention des dangers naturels (TR 1892 – PO 925).....	68
7.2	Section 2 Police.....	69
7.2.1	Réforme policière vaudoise (AG 42).....	69
7.2.2	Police intercommunale (PO 160).....	69
7.2.2.1	Collaboration intercommunale	69
7.2.2.2	Détail des activités de la police intercommunale à Savigny.....	70
7.2.2.3	Amendes et sentences municipales	71
7.2.3	Contrôles de vitesse (PO 123).....	72
7.2.4	Police du commerce (PO 79/215/925/1647/1663/1735/1808/1876 – TR 1892).....	72
7.2.4.1	Registre communal des commerçants	72
7.2.4.2	Autorisations communales.....	73
7.2.5	Protection de la population (PO 925).....	73
7.2.6	Défense contre l'incendie (PO 981).....	74
7.2.6.1	Collaboration intercommunale	74

7.2.6.2	Interventions.....	74
7.2.7	Contrôle des denrées alimentaires (<i>PO 912/1105</i>)	75
7.2.7.1	Commerce des denrées alimentaires	75
7.2.7.2	Contrôle des champignons	75
7.3	Section 3 Protection civile	76
7.3.1	Organisation régionale de protection civile (ORPC) de Lavaux (<i>PO 312</i>)	76
7.3.2	Abris de protection civile (<i>PO 487</i>)	76
8.	CONCLUSION.....	77

ANNEXES

(Séparations en couleur)

1. Liste des postes de travail au 31 décembre 2010
2. Rapport d'activités 2010 de Lausanne Région
3. Statistiques du marché de l'emploi au 31 décembre 2010
4. Tableau des comptages d'eau de 2005 à 2010
5. Information sur la qualité de l'eau distribuée en 2010
6. Tableau du coût d'exploitation de la STEP de Pra Charbon de 2008 à 2010
7. Rapport d'activités 2010 de la Direction des écoles
8. Rapport d'activités 2010 de la bibliothèque
9. Rapport d'activités 2010 du service des transports scolaires
10. Rapport d'activités 2010 de la Commission « Bâtiments »
11. Rapport d'activités 2010 de M. Sébastien Roch, garde forestier
12. Rapport de gestion 2010 de l'Organisation régionale de protection civile (ORPC) de Lavaux

Savigny, le 7 avril 2011

Au Conseil communal
de Savigny

RAPPORT DE LA MUNICIPALITE GESTION COMMUNALE 2010

Madame la Présidente,
Mesdames les Conseillères, Messieurs les Conseillers,

1. Introduction

Conformément aux dispositions de la Loi du 28 février 1956 sur les communes et du Règlement du 20 avril 2009 du Conseil communal, la Municipalité a l'honneur de soumettre à votre approbation le rapport sur sa gestion durant l'année 2010.

Ce document est destiné à apporter une information générale et synthétique, mais néanmoins systématique de l'activité municipale pendant l'année écoulée. Il est complété par le rapport de la Commission de gestion.

Pour faciliter la compréhension de ce document, nous utilisons toujours la même présentation, ce qui assure une comparaison aisée des exercices qui se succèdent. Ainsi, il est réparti en chapitres, représentant chacun un dicastère ; les chapitres sont divisés en sections.

2. Autorités

2.1 Section 1 Conseil communal

2.1.1 Préambule

En application de la Constitution vaudoise du 14 avril 2003, la durée des législatures, à compter du 1^{er} juillet 2006, est de 5 ans et s'étend de juillet à juin.

Sous chiffres 2.1.2 à 2.1.6 ci-après, nous fournissons les compositions prévalant au 31 décembre 2010 et non au 30 juin 2010.

2.1.2 Composition

Le Conseil communal, autorité délibérante de notre commune, était constitué, au 31 décembre 2010, des 56 membres suivants :

Ballif Laureline	Dufey Frédéric	Lemarchand Reymond Isabelle	Pipoz Louis
Ballif Robert	Dutoit Dominique	Libal Laurence	Poncelet Jean-Louis
Berthoud Jean	Etter Liliane	Lorusso Maité	Porret Antoine
Beutler Yves	Etter Philippe	Marchon Alain	Ritter Philippe
Borloz Bernard	Félix Nicole	Matter Philippe	Ruffieux Jacques
Bovard Alain	Galliano Patrick	Meylan Daniel	Schaer Monika
Braguglia Diego	Ganguin Raymond	Moret Daniel	Schaerer François
Brühlmann Ralph	Grandgirard Philippe	Mottaz Christian	Schellenbaum Sprenger Luisa
Coquil Sylvaire	Guignard Anne-Marie	Obrist Roland	Simanis Moira
Cornut Marc	Hämmerli Daniel	Ochs Jacques	Stehlin Roland
Cosandey Patrick	Jaques Jean-Pierre	Pasche Christophe	Vaney Berthe
Crettaz Patricia	Lagier Georges	Peissard André	Warpelin Claudia
Debétaz Pierre-Alain	Lavanchy Claude	Perreten Alain	Werly Jean-Pierre
Décombaz Jean-Marc	Lavanchy Gérard	Pinnenkemper Christiane	Widmer Mary-Lou

2.1.3 Bureau du Conseil communal

Présidente	M ^{me} Ballif Laureline
Vice-président	M. Berthoud Jean
Scrutateurs	M. Dufey Frédéric M. Etter Philippe
Scrutateurs suppléants	M ^{me} Lorusso Maïté M. Werly Jean-Pierre
Secrétaire	M ^{me} Guignard Anne-Marie
Secrétaire suppléant	M. Hämmerli Daniel

2.1.4 Commission de gestion pour l'exercice 2010

Président	M. Ballif Robert
Membres	M. Bovard Alain M. Coquil Sylvaire M. Galliano Patrick M. Pasche Christophe M ^{me} Schaer Monika M ^{me} Simanis Moira
Suppléants	M. Borloz Bernard M ^{me} Vaney Berthe

2.1.5 Commission des finances

Président	M. Peissard André
Membres	M. Debétaz Pierre-Alain
	M. Dutoit Dominique
	M ^{me} Félix Nicole
	M. Matter Philippe
	M. Pipoz Louis
	M. Ruffieux Jacques

2.1.6 Commission de recours en matière d'impôts

Présidente	M ^{me} Schaer Monika
Membres	M. Cornut Marc
	M. Stehlin Roland
Suppléant	M. Etter Philippe

2.1.7 Séances du Conseil communal (AG 1741)

M^{me} Mary-Lou Widmer, Présidente, puis M^{me} Laureline Ballif, Présidente à compter du 1^{er} juillet 2010, ont dirigé les débats de 6 séances, au cours desquelles le Conseil communal a traité les objets suivants :

N°	OBJETS
2010	Plan financier et inventaire des travaux et équipements pour les années 2005-2014 (17 ^{ème} rapport)
01/2010	Demande de crédit pour le renouvellement de trois conduites d'eau potable : route de Nialin, route du Martinet et chemin d'Eden-Roc
02/2010	Demande de crédit pour l'aménagement d'un trottoir à la route de Pré la Pierre et le renouvellement d'une conduite d'eau potable
03/2010	Modification du nombre de suppléants du Conseil communal dès la législature 2011-2016
04/2010	Demande d'autorisation pour la vente du Collège du Martinet
05/2010	Rapport de gestion 2009
06/2010	Rapport des comptes 2009
07/2010	Budget 2011
08/2010	Arrêté d'imposition pour l'année 2011
09/2010	Révision du règlement sur les fichiers informatiques et la protection des données personnelles
10/2010	Demande de crédit pour le remplacement d'un véhicule de voirie
11/2010	Assainissement du collecteur d'eaux usées La Séchaude – Pra Charbon
12/2010	Demande d'un crédit d'étude pour l'aménagement d'une déchetterie aux Gavardes

2.1.8 Communications de la Municipalité au Conseil communal

Durant l'année 2010, la Municipalité a adressé des communications au Conseil communal, notamment sur les sujets suivants :

- Harmonisation des registres des bâtiments, logements et habitants, en vue du recensement fédéral
- Fermeture de l'Agence d'assurances sociales de Savigny-Forel et transfert de ses activités à Oron-la-Ville
- Création et mise en service d'une cantine scolaire à la rentrée 2010-2011, ainsi qu'engagement de M^{me} Isabelle Oertlé en qualité d'éducatrice
- Travaux de construction du trottoir de Pré la Pierre
- Travaux d'assainissement de la zone du Martinet d'En Haut
- Travaux de remplacement des conduites d'eau potable des routes de Pré la Pierre, Nialin, du Martinet et du chemin d'Eden-Roc
- Remplacement du congélateur communal
- Projet d'association de communes en matière de police
- Vente du Collège du Martinet
- Naissance du nouveau journal communal « Le Savignolan »
- Mise à disposition d'un véhicule Mobility sur la place du Forum
- Départ à la retraite de M^{me} Françoise Lehmann, chauffeur de bus scolaire
- Départ à la retraite et remplacement de M. Karali Mikesch, garde forestier

2.2 Section 2 Municipalité

2.2.1 Dicastères de la Municipalité (AG 1464)

Président	M. Thuillard Jean-Philippe
Vice-président 2010	M. Regamey Gilbert
Administration générale	M. Thuillard Jean-Philippe
Finances	Suppléant : M. Hanhardt Michel
Sécurité sociale	
Cultes	
Services industriels	M. Etter Louis
Assainissement	Suppléant : M. Thuillard Jean-Philippe
Instruction publique	M ^{me} Weidmann Yenny Chantal
Bâtiments	Suppléant : M. Regamey Gilbert
Sports	
Domaines	M. Regamey Gilbert
Forêts	Suppléant : M ^{me} Weidmann Yenny Chantal
Travaux	
Urbanisme	M. Hanhardt Michel
Police	Suppléant : M. Etter Louis
Protection civile	
SDIS	
Secrétaire municipale	M ^{me} Sahli Isabelle
Boursier communal	M. Pasche Bertrand

2.2.2 Séances de la Municipalité (AG 1464)

Le lundi est en principe le jour réservé pour la séance ordinaire de la Municipalité, laquelle a siégé à 48 reprises, traitant 1'215 objets.

2.2.3 Activités de la Municipalité

La composition du collège municipal a changé au 1^{er} janvier 2010 par l'arrivée de M^{me} Chantal Weidmann Yenny, en remplacement de M. Bernard Pouly. La transition a été harmonieuse, de sorte que l'entente est demeurée cordiale. L'accent a été mis sur la communication, afin d'intégrer efficacement la nouvelle élue aux affaires courantes, ainsi qu'au développement de projets.

En 2010, l'attention de la Municipalité a été principalement retenue par :

- La réorganisation de l'Etablissement scolaire de Savigny-Forel
- L'étude d'aménagement de la déchetterie
- Le plan directeur régional
- Le crédit-cadre relatif à l'entretien des bâtiments communaux pour la période 2010-2014
- Les travaux d'amélioration du chauffage à distance du Complexe scolaire
- Les travaux de construction d'un trottoir à la route de Pré la Pierre
- Les travaux d'assainissement de la zone du Martinet d'En Haut
- Les travaux de remplacement de plusieurs conduites d'eau potable (route de Pré la Pierre, de Nialin, du Martinet et chemin d'Eden-Roc)
- La vente du Collège du Martinet
- La création d'une association de communes en matière de police
- L'ouverture et la mise en service d'une cantine scolaire

2.2.4 Manifestations diverses (AG 63)

Les autorités locales sont toujours très sollicitées pour participer à de nombreuses manifestations. Dans la mesure du possible, la Municipalité répond positivement et nous récapitulons ci-dessous les assemblées auxquelles elle était notamment présente (liste non exhaustive) :

Date	Manifestation
22 janvier	Journée technique de la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux
24 janvier	Assemblée générale de la Fédération vaudoise des jeunesses campagnardes
26 janvier	Rencontre des syndics et des députés du district de Lavaux-Oron
27 janvier	Séance sur la présentation du projet d'association région Oron-Lavaux
28 janvier	Forum de la Romande Energie
5 février	Assemblée générale de la Société vaudoise de sylviculture
17 février	Rapport des trois corps sécuritaires de la Ville de Pully
18 février	Assemblée générale de la Ludothèque de Savigny « La Cigale »
23 février	Séance de Lausanne Région, secteur Est
26 février	Prestation de serment de l'école d'aspirants 2009 de la Police cantonale
28 février	30 ^{ème} Anniversaire de la Société philanthropique Suisse Union du cercle du Gros-de-Vaud
11 mars	Séance intermunicipale Savigny et Forel (Lavaux)
17 mars	Assemblée générale extraordinaire de la Commission intercommunale de Lavaux
18 mars	Séance d'information relative aux travaux projetés sur le tronçon d'autoroute entre Vennes et Villeneuve
18 mars	Réception des nouveaux habitants et des jeunes citoyens (majorité)
24 mars	Visite de l'usine Vetropack à Saint-Prex
25 mars	Repas de soutien du Tour de Romandie
25 mars	Séance des syndics du district de Lavaux-Oron
13 avril	Inauguration des nouveaux locaux scolaires de la Commune de Forel (Lavaux)
15 avril	Assemblée générale de Lignum Vaud
15 avril	Assemblée générale de l'Organisation régionale de protection civile de Lavaux
20 avril	Assemblée générale du Service d'aide à la famille de Lavaux
21 avril	Séance du triage forestier de Savigny
21 avril	Séance des Transports publics de la région lausannoise SA, réseau régional Est
21 avril	Assemblée générale de l'Automobile Club de Suisse, section vaudoise
22 avril	Séance d'information sur le développement de centres locaux
22 avril	Assemblée générale de Lausanne Région

Date	Manifestation
22 avril	Assemblée générale de la Fédération des triages du 5 ^{ème} arrondissement
25 avril	Assemblée du Conseil de paroisse de Savigny-Forel
29 avril	Assemblée générale du Groupement de défense contre la grêle à Lavaux
30 avril	Demi-journée technique relative au bilan 2009 de l'épuration vaudoise
1 ^{er} mai	Assemblée générale de l'Association suisse des transports routiers, section vaudoise
4 mai	Inauguration des conduites et stations de pompage réalisées entre la Croix-sur-Lutry, Vers-chez-les-Blanc et la Montagne-sur-Château par la Ville de Lausanne
5 mai	100 ^{ème} Anniversaire de l'Aéroclub de la région lausannoise
5 mai	Assemblée générale de l'Association des syndics et municipaux de police
6 mai	Assemblée générale de la PPE Salle communautaire Savigny-Forum
11 mai	Assemblée générale de l'Entraide familiale Chexbres, Puidoux, Rivaz et Saint-Saphorin (Lavaux)
15 mai	24 ^{ème} Congrès de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse à Savigny-les-Beaune (Côte-d'Or, France)
18 mai	Conférence sur le projet d'agglomération Lausanne-Morges
21 mai	Assemblée générale de Romande Energie Holding SA
25 mai	Séance de mise en œuvre du plan canicule 2010
26 mai	Assemblée générale de GEDREL SA
30 mai	Régionale des musiques de Lavaux
3 juin	Séance des syndics de Lausanne Région
5 juin	101 ^{ème} Journée des communes vaudoises à Echallens
6 juin	50 ^{ème} Anniversaire de la Société d'accordéonistes « Les Rossignols »
10 juin	Rencontre d'échanges avec M ^{me} Jacqueline de Quattro, Conseillère d'Etat
16 juin	Assemblée générale de la Commission intercommunale de Lavaux
17 juin	Assemblée générale de la Caisse intercommunale de pensions (prévoyance professionnelle du personnel communal)
18 juin	Assemblée générale du Centre de ramassage et d'identification de déchets spéciaux SA
19 juin	Inauguration officielle des nouveaux bâtiments de l'Association La Branche
22 juin	Assemblée générale de Champ-de-Plan SA Mézières
23 juin	Course des aînés à Aix-les-Bains (France)

Date	Manifestation
24 juin	Assemblée générale de l'Association RAS Est lausannois-Oron-Lavaux
2 juillet	Promotions de l'Etablissement scolaire de Savigny-Forel
16 juillet	Cérémonie de clôture du camp des jeunes de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse à Savigny-sur-Braye (Loir-et-Cher, France)
1 ^{er} août	Fête nationale
14 août	Concours intercommunal de rame à Cully
26 août	Séance d'information sur la nouvelle péréquation
1 ^{er} septembre	Séance de Lausanne Région, secteur Est
2 septembre	Séance de la Commission cantonale de coordination pour la gestion des déchets
4 septembre	Marché de Savigny
6 septembre	Conférence sur les limites respectives des compétences des conseils communaux et des municipalités
9 septembre	Séance sur la réorganisation territoriale des Etablissements scolaires de Savigny-Forel, Mézières et environs et Puidoux-Chexbres
11 septembre	Tir des Municipalités du district de Lavaux-Oron à Maraçon
18 septembre	9 ^{ème} Biennale des délégués de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse à Savigny-en-Véron (Indre-et-Loire)
23 septembre	Séance relative à la création d'un conseil régional de prévention et de sécurité
23 septembre	Séance d'information de l'Association des fontainiers de Suisse romande
24 septembre	Visite des fortifications de Dailly
29 septembre	Assemblée générale d'Holdigaz SA
30 septembre	Assemblée générale de Lausanne Région
6 octobre	Séance d'information sur les règles applicables aux bâtiments situés hors des zones à bâtir
6 octobre	Assemblée générale du FC Savigny-Forel
7 octobre	Salon des métiers et de la formation Lausanne
7 octobre	Assemblée constitutive de l'Association Le Savignolan
8 octobre	Salon des métiers et de la formation Lausanne
13 octobre	Séance d'information sur le projet de parc « EolJorat »
13 octobre	Séance d'information et de recrutement des sapeurs-pompiers
14 octobre	Séance des Transports publics de la région lausannoise SA, réseau régional Est

Date	Manifestation
28 octobre	Assemblée générale de l'Organisation régionale de protection civile de Lavaux
1 ^{er} novembre	25 ^{ème} Anniversaire du Forum (1985-2010)
4 novembre	Séance des syndics du district de Lavaux-Oron
11 novembre	Séance sur la nouvelle loi sur les contraventions
11 novembre	Assemblée générale de la Fédération des triages forestiers du 5 ^{ème} arrdt
12 novembre	Soirée du personnel communal
13 novembre	18 ^{ème} Finale vaudoise des solistes et petits ensembles
14 novembre	Assemblée paroissiale d'automne
18 novembre	Assemblée générale de la Forestière
18 novembre	Assemblée générale de GEDREL SA
19 novembre	Séance d'information sur la réforme policière
23 novembre	Rencontre des gérants de la sécurité (police cantonale) et des responsables de quartiers dans le cadre de la surveillance mutuelle des habitations
24 novembre	Assemblée générale de l'Association RAS Est lausannois-Oron-Lavaux
25 novembre	Séance intercommunale des services industriels de la Ville de Lausanne
27 novembre	Réunion du conseil d'administration de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse à Savigny-sur-Braye (Loir-et-Cher, France)
9 décembre	Séance d'information sur les élections communales (législature 2011-2016)
17 décembre	Prise de congé de M ^{me} Marlyse Salcedo, directrice de l'Association La Branche (départ à la retraite)

3. Administration générale / Finances / Sécurité sociale

3.1 Section 1 Administration générale

3.1.1 Organisation

Le service de l'administration générale comprend les offices suivants :

- Secrétariat municipal
- Greffe municipal
- Location des salles
- Bourse communale
- Bureau technique
- Office de la population
- Registre civique

Ces offices sont en contact permanent avec les citoyens et leur rendent les services nécessaires. L'horaire de travail, prolongeant l'ouverture des bureaux le jeudi jusqu'à 19h00, compensée par la fermeture le vendredi après-midi, donne entière satisfaction au public.

3.1.2 Personnel communal (AG 669/671/1548/1746)

3.1.2.1 Postes de travail

La liste des postes de travail au 31 décembre 2010 est jointe en annexe¹.

Les mutations au sein de notre personnel communal durant l'année écoulée, dans l'ordre chronologique des départs et des arrivées, ont été les suivantes :

- M^{me} Françoise Lehmann, chauffeur de bus scolaire à 47.75 %, a pris une retraite bien méritée le 1^{er} mars 2010.
- M^{me} Isabelle Oertlé a pris ses fonctions le 16 août 2010, en qualité d'éducatrice responsable à 28 % à la cantine scolaire.

¹ Liste des postes de travail au 31 décembre 2010

3.1.2.2 Personnel temporaire et stages divers

- Service de la voirie :
 - M. Michel Junod a poursuivi sa mission temporaire jusqu'au 31 juillet 2010, pour palier à l'absence de M. Christophe Métraux à l'école de recrues et à titre de renfort de l'équipe régulière.
 - M. Ali Cocelli a effectué une mesure d'emploi temporaire LACI, subventionnée par l'assurance-chômage, du 10 mai au 9 août 2010, dans le but d'acquérir des connaissances et compléter son expérience professionnelle dans le domaine des espaces verts.
 - M. Marzio Valentino a effectué une mesure d'emploi temporaire LACI, subventionnée par l'assurance-chômage, du 6 septembre au 5 décembre 2010, dans le but d'acquérir des connaissances et compléter son expérience professionnelle dans le domaine des espaces verts.
 - M. Jérémie Delessert a effectué une mission temporaire du 25 octobre au 31 décembre 2010, en remplacement de collaborateurs en arrêt de travail.
- Service de la conciergerie :
 - M. Hugo Blanc a effectué un stage du 11 au 14 janvier 2010, dans le cadre du recrutement d'un apprenti agent d'exploitation CFC pour la rentrée 2010-2011.
 - M. Uka Shala a effectué une mission temporaire du 25 janvier au 26 février 2010, en remplacement de concierges affectés au service des transports scolaires.
Il a effectué une autre mission temporaire du 18 août 2010 au 31 janvier 2011, en remplacement d'un collaborateur accidenté.
 - M. Alexandre Bonny a effectué un stage du 31 mai au 2 juin 2010, dans le cadre du recrutement d'un apprenti agent d'exploitation CFC pour la rentrée 2010-2011.
- Greffe municipal et bourse communale :
 - M^{lle} Ilaria Bassi a effectué un stage du 22 au 25 février 2010.
 - M. Lionel Schumacher a effectué un stage du 21 au 24 juin 2010, sur mandat de l'Office romand pour l'intégration et la formation professionnelle (ORIF).

3.1.2.3 Apprentissages

- Le recrutement d'un apprenti agent d'exploitation CFC, entrepris en automne 2009 pour la rentrée 2010-2011, en vue de créer un 2^{ème} poste d'apprenti n'a malheureusement pas abouti.

Un nouveau recrutement pour cet apprentissage a été engagé en automne 2010, en vue de remplacer M. Adrien Poux, notre apprenti de 3^{ème} année, à la rentrée scolaire 2011-2012. A ce jour, nos démarches n'ont donné aucun résultat, de sorte qu'il est vraisemblable que nous n'aurons pas de nouvel apprenti agent d'exploitation à la rentrée.

Plusieurs autres communes sont dans la même situation, car cette profession ne suscite manifestement pas d'intérêt auprès des jeunes. En revanche, la question de la formation d'adultes dans ce domaine pourrait se poser.

- M^{lle} Angelina Wazau a passé avec succès sa 1^{ère} année d'apprentissage d'employée de commerce en voie E, mais a choisi de poursuivre sa formation en voie B, plus adaptée à ses compétences.

3.1.3 Site internet et services en ligne de l'administration (AG 34/394)

- Sa fréquentation a atteint une moyenne 6'305 visites/mois en 2010.
- Les services en ligne de l'administration communale, mis en place dès janvier 2007, nous donnent, ainsi qu'aux utilisateurs, pleine satisfaction. Pour mémoire, nous rappelons que les services suivants sont disponibles :
 - Annonce d'arrivée dans la commune
 - Annonce de départ de la commune
 - Changement d'adresse
 - Inscription des chiens
 - Demande d'attestations de domicile, de séjour, de légitimation (résidence secondaire) et de départ
 - Demande de renseignements sur l'état civil, la date de naissance, l'adresse, les dates d'arrivée et de départ, le précédent lieu de séjour et la destination d'une personne adulte nommément désignée, à la condition qu'une preuve d'intérêt (motif de la demande) soit spécifiée dans le formulaire
- Afin de compléter notre offre de services en ligne et de répondre aux besoins de nos services et du public, nous avons mis en place un guichet cartographique.

Cet outil permet à tous de visualiser des données géographiques sous forme de cartes interactives et d'obtenir, en tout temps, des informations (à caractère public) afférant au territoire communal, telles que :

- Numéro des parcelles du registre foncier
- Surface des parcelles
- Type de couverture du sol (jardin, forêt, etc.)
- Genre de parcelles (privée, domaine public, etc.)
- Numéro ECA des bâtiments
- Adresse des bâtiments
- Genre de bâtiments (habitation, commercial, etc.)
- Zones d'affectation

- Dès 2009, les arbres protégés selon le Plan de classement du 9 janvier 2001
- Etc.

En outre, il offre aussi la possibilité de :

- Imprimer des extraits de carte au format A4 ou A3, selon diverses options (résolution, orientation, ajout d'un titre ou d'une note, impression ou non du résultat d'une requête)
- Mesurer des surfaces ou des distances
- Compléter un extrait de carte par des lignes, des points, des rectangles ou des polygones et de leur attacher des étiquettes personnalisées

3.1.4 Informatique, matériel de bureau et appareils divers (AG 244/394/600/1053)

- Dans le cadre de l'entretien courant du parc informatique, nous avons renouvelé deux PC.
Un PC supplémentaire a été installé à la bibliothèque, destiné au bureau de la bibliothécaire situé dans le local annexe au 1^{er} étage du bâtiment Agora.
- Nous avons acquis une armoire de sécurité pour abriter les câblages électriques de l'équipement informatique de la bibliothèque, se trouvant dans les locaux du service psychopédagogique scolaire au dernier étage du bâtiment Agora.
- Nous avons remplacé le terminal de la timbreuse, installé en 1991 (mise en service de la Maison de commune).
- La centrale téléphonique de 2001 a été remplacée et redimensionnée aux nécessités exclusivement communales. Le canton a ainsi repris la gestion de sa téléphonie dans les bâtiments et services scolaires. Cette opération a permis de moderniser notre installation (obsolète) et de réévaluer nos besoins ; plusieurs lignes, notamment de téléphonie interne à distance, ont été résiliées, car le coût de l'abonnement mensuel était supérieur au prix des communications.
- La photocopieuse défectueuse du bureau technique a été remplacée.

3.1.5 Information au public (AG 94/172/929/943/1893)

- Nos supports d'information au public sont les suivants :
 - Presse : Le Régional, Le Courrier, 24 Heures et Feuille des avis officiels (FAO)
 - Journal communal
 - Site internet communal
 - Bulletin mensuel résultant de la Loi du 24 septembre 2002 sur l'information (LInfo), inséré sur le site internet communal et affiché aux piliers publics

- Piliers publics

- Journal communal « Le Savignolan »

L'excellente nouvelle est tombée en juin 2010. Une équipe dynamique, sous la présidence de M. Bernard Pouly, ancien Municipal, a décidé de reprendre le flambeau d'un journal communal, sous le titre « Le Savignolan ».

Le journal s'est constitué sous la forme d'une association au mois d'octobre 2010. Le numéro « 0 » de cette nouvelle édition a été publié au mois de novembre 2010 pour nos plus grands plaisir et satisfaction.

La commune a reconduit sa subvention à cette publication et collabore comme auparavant à son contenu, tout en lui laissant naturellement son indépendance.

Nous remercions vivement la nouvelle équipe pour son engagement et souhaitons longue vie au journal.

3.1.6 Statistique de la population (AG 599)

Au 31 décembre 2010, la population de notre commune s'élevait à 3'411 habitants, contre 3'365 au 31 décembre 2009. Elle se compose de :

- 1'311 hommes suisses et 375 hommes étrangers
- 1'390 femmes suisses et 335 femmes étrangères

3.1.7 Registre des bâtiments, logements et habitants (AG 1838)

- Les opérations liées à l'harmonisation des registres des bâtiments, logements et habitants, en vue du recensement fédéral, ont largement occupé nos services de la bourse, du bureau technique et de l'office de la population durant l'année 2010. En effet, afin que la Poste Suisse soit en mesure d'exécuter le mandat qui lui a été confié, il a fallu lui fournir toutes les données issues des registres des bâtiments, logements et habitants, avec un certain niveau de qualité, ce qui présupposait l'apurement desdits registres, tel que déjà décrit sous chiffre 3.1.7 de nos rapports de gestion 2008 et 2009.
- A cet égard, rappelons que le but premier de l'harmonisation consiste à attribuer pour la première fois l'identificateur fédéral de bâtiment (EGID) et l'identificateur fédéral de logement (EWID) figurant dans le registre fédéral des bâtiments et des logements (RegBL) aux personnes inscrites au registre des habitants.
- Plus concrètement et durant l'année 2010, les opérations effectuées en collaboration avec la Poste Suisse et le Service des bâtiments et logements du canton ont essentiellement été les suivantes :

- La Poste Suisse a collecté et traité les données issues des listes des logements et des occupants (LLO) des gérances immobilières et des propriétaires, les données du registre des habitants et les données du registre des bâtiments et des logements.
 - Les données traitées ont été consolidées et complétées sur pièces (sans vérification sur place) avec l'EGID, l'EWID et le numéro administratif de logement. L'objectif visé était d'attribuer l'EWID à 20 % des personnes, sans vérification sur place.
 - Les données incomplètes ont été préparées sous forme de listes en vue de la vérification sur place par les offices de poste concernés. Des relevés ont eu lieu pendant 6 à 7 semaines et les listes vérifiées ont permis la rectification des données saisies. L'objectif visé était d'attribuer l'EWID à 85 % des personnes. De manière générale, y compris dans notre commune, il n'a pas été atteint.
 - Une déclaration spontanée a été envoyée à tous les ménages pour lesquels l'attribution était incomplète. Les habitants et habitantes ont été priés, via un formulaire, de saisir les attributs de leur logement et de déterminer son emplacement sur l'étage concerné. Les données récoltées ont été utilisées dans un processus semi-automatique mis en œuvre en aval pour l'attribution de numéros supplémentaires administratifs de logement. Ce traitement à l'aide des données provenant des déclarations spontanées a permis d'améliorer considérablement le résultat final.
 - Une fois les travaux terminés, toutes les données ont été réunies dans la consolidation finale et ont fait l'objet d'un traitement en vue de leur restitution au canton, aux communes, aux gérances immobilières et aux propriétaires correspondants.
- Tout au long des opérations précitées, les services communaux ont constamment dû vérifier les cas de divergences. En effet, la souveraineté en matière de données du registre des habitants appartient aux communes.
 - Au final, le 93 % de la population a été traité avec succès. Le 7 % restant sera vérifié par nos soins, au cas par cas.

3.1.8 Naturalisations (AG 1271/1921/1922)

3.1.8.1 Commission communale des naturalisations

La Commission communale des naturalisations est en fonction depuis le 1^{er} mai 2005, suite à l'entrée en vigueur de la Loi du 28 septembre 2004 sur le droit de cité vaudois (LDCV). Dite commission est une commission extraparlamentaire nommée par la Municipalité, composée de conseillers communaux et d'un membre au moins de la Municipalité.

Au 31 décembre 2010, elle était composée des conseillers communaux suivants :

- M. Sylvaire Coquil
- M. Philippe Grandgirard
- M. Antoine Porret
- M^{me} Claudia Warpelin

3.1.8.2 Naturalisations ordinaires

Les décisions d'octroi de la bourgeoisie communale dans le cadre d'une naturalisation ordinaire sont basées sur les pièces du dossier produit par le candidat et le résultat de son audition par la Commission communale des naturalisations.

En 2010, elle n'a pas siégé.

3.1.8.3 Naturalisations facilitées cantonales

Cette procédure concerne les étrangers nés en Suisse et les jeunes de la deuxième génération, ayant effectué l'essentiel de leur scolarité obligatoire en Suisse. Elle ne comporte pas d'audition des candidats.

En 2010, nous avons accordé les bourgeoisies suivantes :

- 11.01.2010 : M. Ralf Klappert (Allemagne)
- 19.04.2010 : M. Axel Jacques Daubrée (France et Allemagne)
- 19.04.2010 : M. Marian Blank (Allemagne)
- 17.05.2010 : M^{lle} Anne-Solène Isis Beaujouan (France)
- 01.11.2010 : M^{lle} Maja Strainovic (Serbie-et-Monténégro)
- 01.11.2010 : M. Nenad Strainovic (Serbie-et-Monténégro)
- 01.11.2010 : M^{lle} Tanja Strainovic (Serbie-et-Monténégro)
- 08.11.2010 : M. Mikaël Silva Pereira (Portugal)

3.1.9 Initiatives et référendums (AG 1692)

Conformément aux dispositions de la Loi du 16 mai 1989 sur l'exercice des droits politiques (LEDP), nous avons procédé au contrôle des actes démocratiques suivants :

INITIATIVES FEDERALES 2010			
N°	Objets	Echéance	Signatures
1.	Oui à la médecine de famille	01.04.2010	116
2.	Pour les transports publics	17.09.2010	41
3.	Protection contre le tabagisme passif	19.11.2010	18
4.	1 :12 pour des salaires équitables	06.04.2011	25
5.	Pour que les pédophiles ne travaillent plus avec les enfants	20.04.2011	43
6.	Pour une poste forte	24.05.2011	141
7.	Pour les familles : déductions fiscales aussi pour les parents qui gardent eux-mêmes leurs enfants	26.07.2011	12
8.	Financer l'avortement est une affaire privée	26.07.2011	21
9.	Election du Conseil fédéral par le peuple	26.07.2011	11
10.	De nouveaux emplois grâce aux énergies renouvelables (initiative Cleantech)	16.09.2011	35
11.	Stop à la TVA discriminatoire pour la restauration	07.10.2011	74
12.	Sur les bourses d'études	20.01.2012	31
13.	Oui à l'abrogation du service militaire obligatoire	06.01.2012	6
14.	Pour la transparence de l'assurance-maladie (halte à la confusion entre assurance de base et assurance complémentaire)	28.03.2012	21

INITIATIVE CANTONALE 2010			
N°	Objet	Echéance	Signatures
1.	Pour l'abolition des forfaits fiscaux	27.07.2010	42

REFERENDUMS FEDERAUX 2010			
N°	Objets	Echéance	Signatures
1.	Contre la Loi sur la juridiction en matière de bail	04.03.2010	72
2.	Contre la Loi sur les prestations complémentaires cantonales de la rente-pont (LPCFam) « Non à un impôt sur le travail »	20.02.2011	133

3.1.10 Votations fédérales et cantonales 2010 (AG 1788)

Dates	Votations fédérales	Electeurs inscrits	Bulletins valables	Oui	Non
<u>07.03.2010</u>					
1.	Arrêté fédéral du 25 septembre 2009 relatif à un article constitutionnel concernant la recherche sur l'être humain	2'111	1'177 56 %	1'031 88 %	146 12 %
2.	Initiative populaire du 26 juillet 2007 « Contre les mauvais traitements envers les animaux et pour une meilleure protection juridique de ces derniers (Initiative pour l'institution d'un avocat de la protection des animaux) »	2'111	1'197 57 %	270 23 %	927 77 %
3.	Modification du 19 décembre 2008 de la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité (LPP) (Taux de conversion minimal)	2'111	1'186 56 %	274 23 %	912 77 %
<u>26.09.2010</u>					
1.	Modification du 19 mars 2010 de la loi fédérale sur l'assurance-chômage obligatoire et de l'indemnité en cas d'insolvabilité (loi sur l'assurance-chômage, LACI)	2'104	895 43 %	418 47 %	477 53 %
<u>28.11.2010</u>					
1.	Initiative populaire du 15 février 2008 « Pour le renvoi des étrangers criminels (Initiative sur le renvoi) »	2'090	1'162 56 %	445 38 %	717 62 %
2.	Contre-projet direct de l'arrêté fédéral du 10 juin 2010 concernant l'expulsion et le renvoi des criminels étrangers dans le respect de la Constitution	2'090	1'136 54 %	488 43 %	648 57 %
3.	Initiative populaire du 6 mai 2008 « Pour des impôts équitables. Stop aux abus de la concurrence fiscale (Initiative pour des impôts équitables) »	2'090	1'129 54 %	479 42 %	650 58 %

Dates	Votations cantonales	Electeurs inscrits	Bulletins valables	Oui	Non
<u>26.09.2010</u>					
1.	Modification de l'article 151 de la Constitution du Canton de Vaud du 14 avril 2003 (prolongation du mandat des autorités communales dans certains cas de fusions de communes)	2'104	859 41 %	781 91 %	78 9 %
2.	Loi du 16 décembre 2009 sur la juridiction en matière de bail	2'110	863 41 %	434 50 %	429 50 %

3.1.11 Inspection de la préfecture (AG 290)

M^{me} Anne Marion Freiss, Préfète du district de Lavaux-Oron, a procédé à l'inspection de notre commune le 14 décembre 2010.

Elle a considéré que les documents contrôlés étaient correctement tenus et complets.

3.1.12 Réception des nouveaux habitants et des jeunes citoyens (AG 1704)

La Municipalité a invité les nouveaux habitants et les jeunes citoyens à une réception commune le 18 mars 2010 au Forum.

3.1.13 Nonagénaires (AG 1656)

Les congratulations communales ont été transmises à :

09.06.1913	Cornut Fernand
21.10.1914	Mottier Jean
02.03.1916	Cornut Violette
08.06.1916	Delessert Arthur
21.09.1916	Diserens Lina †
23.07.1917	Diserens Gaston
01.08.1917	Rouge Berthe

25.12.1917	Chaubert Berthe
04.01.1920	Dufey Lucette
24.04.1920	Genton Claudine
15.06.1920	Burion Marie
02.09.1920	Bastian Raymond
15.10.1920	Beetschen Olive
03.12.1920	Masserey Ferdinand

3.1.14 Marché communal (AG 1609)

Pour l'édition 2010, la Commission « Marché » nous a proposé de faire plus ample connaissance avec la Commune de Pully :

- Nous avons ainsi eu l'occasion de découvrir et déguster les vins de ses vignobles.
- La police intercommunale a présenté diverses activités, telles que des démonstrations de la brigade canine, une installation démontrant l'utilité du port de la ceinture de sécurité en cas de choc, un espace photos avec une moto de police et un concours sous la forme d'un questionnaire.

De leur côté, les sociétés locales de Savigny ont également assuré plusieurs animations, notamment :

- La Société de gymnastique et le Judo Ju-Jitsu Club ont effectué des démonstrations sur la place de l'amphithéâtre.
- Le Jazzercise nous a présenté, à plusieurs reprises, ses chorégraphies.
- Pour les prestations musicales, nous avons eu le plaisir d'écouter l'école de musique de l'Union instrumentale, le Chœur d'hommes « L'Harmonie » et le Chœur mixte de la région de Lavaux « (Parenthèse) ».
- La Ludothèque « La Cigale » a organisé des activités pour les enfants et l'Association des parents d'élèves de Savigny-Forel (APESF) a également tenu un stand.

Au Forum, la Société de développement a préparé le repas de midi et le Restaurant de l'Union, « Chez Marco », le repas du soir.

Nous remercions la Commune de Pully, les animateurs des divers stands et tous les services communaux pour leurs contributions respectives qui ont permis aux nombreux visiteurs de partager un moment d'amitié et de convivialité.

3.1.15 Amicale des Savigny de France et de Suisse (ASFS) (AG 274)

- Le 18 septembre 2009, Savigny-en-Véron (Indre-et-Loire) a organisé la réunion des délégués de l'Amicale des Savigny de France et de Suisse (ASFS), à laquelle notre commune était représentée.
- C'est à Savigny-les-Beaune (Côte-d'Or) que s'est tenu le 24^{ème} congrès, auquel ont participé 46 administrés et élus de notre commune.

Le calendrier des prochains congrès est le suivant :

- 2011 : Savigny-sur-Braye (Loir-et-Cher)
- 2012 : Savigny (Suisse)
- 2013 : Savigny-sous-Mâlain (Côte-d'Or)
- En 2010, le camp des jeunes a eu lieu à Savigny-sur-Braye (Loir-et-Cher).

3.1.16 Lignes de trafic régional et assimilé (FI 1428 - AG 39/1590)

3.1.16.1 Participation communale aux coûts non couverts

L'indemnité pour coûts non couverts des lignes de trafic régional et assimilé s'est élevée à CHF 169'620.60 pour notre commune en 2010, alors que le montant porté au budget ascendait à CHF 191'782.40.

Le Service de la mobilité nous a invités à inscrire un montant de CHF 184'712.45 au budget 2011. L'augmentation, par rapport au coût 2010, résulte notamment de l'évolution des charges financières liées au crédit-cadre 2007-2010 de financement de l'infrastructure ferroviaire, de la hausse des charges financières du nouveau matériel roulant ferroviaire et de l'extension Mobilis.

3.1.16.2 Transports publics de la région lausannoise

La ligne de CarPostal n° 10.383 Montpreveyres – Les Cullayes – Servion a été modifiée avec effet au 13 décembre 2010 en une ligne : Mollie-Margot – Les Cullayes – Servion. Ainsi, cette ligne de CarPostal est désormais rattachée avec les localités desservies par la ligne de bus TL n° 65, dont la correspondance est à Mollie-Margot.

3.1.16.3 Mise à disposition d'un véhicule Mobility

Dans le courant de l'année 2010, nous avons été sollicités pour la mise à disposition d'un véhicule en car sharing à Savigny. Cette prestation est naturellement séduisante, car elle s'inscrit dans l'esprit et la politique du développement des transports en commun, en faisant office de moyen de liaison avec ces derniers.

En fonction des paramètres inhérents à notre commune, à savoir seuil de population inférieur à 5'000 habitants et absence de gare ferroviaire notamment, le partenariat avec Mobility société coopérative a cependant un coût, consistant en la prise en charge d'une garantie du déficit durant les deux premières années d'exploitation, s'élevant à CHF 12'000.00/année. Après mûre réflexion, nous avons décidé de tenter l'expérience et le véhicule a été mis à disposition par Mobility société coopérative à mi-novembre 2010 sur la place du Forum.

Mobility se charge de tous les frais de fonctionnement du véhicule.

Selon les informations en notre possession, il n'y a pour ainsi dire pas de véhicule déficitaire dans le canton et lorsque tel est le cas, notamment en début d'exploitation, il est peu élevé et tend à diminuer.

3.1.17 Cultes (IPC 648 – AG 1571)

Au 1^{er} octobre 2010, les confessions présentes dans notre commune étaient les suivantes :

- Protestants	1'548
- Catholiques	1'124
- Autres confessions (juifs, musulmans, orthodoxes, bouddhistes, etc.)	176
- Sans confession	530

3.1.18 Relations Etat / communes – Péréquation (AG 497)

- Le décompte final de la péréquation 2009 s'est soldé par un montant de CHF 594'665.00 en faveur de notre commune.

Le détail du décompte 2009 s'établit comme suit :

- Facture sociale	CHF 2'754'361.00
- Alimentation au fonds de péréquation	CHF 1'645'103.00
- Retour fonds de péréquation	./. CHF 1'428'490.00
- Péréquation directe nette	CHF 216'613.00
- Dépenses thématiques	./. <u>CHF 716'847.00</u>
Solde net des péréquations 2009	CHF 2'254'127.00
- Acomptes facturés	./. <u>CHF 2'848'792.00</u>
Solde en faveur de la commune	CHF 594'665.00

- Le décompte précité est basé sur les éléments suivants :
 - Rendements des impôts 2009 selon les données transmises par les communes et validées ensuite par elles.
 - Taux d'imposition 2009 (taux moyen : 72.01).
 - Correction des rendements sur la base des imputations, des modifications de taxations antérieures et des pertes sur débiteurs.
 - Facture sociale 2009 (hors CHF 38 mios – accord RPT) : CHF 625'005'763.00 correspondant au décompte final de la facture sociale 2009.

- Dépenses thématiques : les communes ont annoncé les montants concernés selon le questionnaire qui leur a été transmis par l'Autorité de surveillance des finances communales (ASFiCo). Les chiffres annoncés par les communes et attestés par leurs organes de contrôle ont ensuite été traités de façon normalisée par les services de l'Etat, selon les directives définies. Le dépassement du plafond des dépenses thématiques peut être compensé à hauteur de 75 %.
- Ce système de péréquation a pris fin le 31 décembre 2010. Il est réformé à compter du 1^{er} janvier 2011. C'est dire que le décompte final de la péréquation 2010 sera encore basé sur les éléments précités.

3.1.19 Relations intercommunales (DB 243/316 – TR 953/1892)

- En date du 12 mai 2010, la Confédération a résilié la convention du 28 août 1989 pour la construction, l'utilisation et l'exploitation d'un abri des troupes de protection aérienne (ATPA) à la Maison de commune. Les locaux concernés, dont la construction a été financée par la Confédération à hauteur de CHF 900'000.00, ont été restitués gratuitement à la commune.
- En date du 26 novembre 2010, nous avons signé une convention avec l'Etat de Vaud, lui donnant mandat de conduire l'étude et la réalisation des cartes de dangers naturels du lot n° 8 – Haute-Broye. De plus amples précisions à ce sujet sont fournies sous chiffre 7.1.3 ci-après.

3.1.20 Commission intercommunale de Lavaux (CIL) (AG 36)

En 2010, la Commission intercommunale de Lavaux (CIL) a poursuivi l'étude des différents dossiers en cours, soit notamment la révision de la Loi du 12 septembre 1979 sur le Plan de protection de Lavaux (LLavaux), l'élaboration et la mise en place d'une signalisation à l'intérieur du périmètre UNESCO et le développement de la communication de la CIL par différents outils, tels que : le site internet « www.lavaux.ch », un bulletin d'information, une information ciblée auprès des communes et des séances d'information au public.

3.1.21 Lausanne Région (AG 197/580)

3.1.21.1 Activités générales

Nous vous remettons ci-joint le rapport d'activités 2010 de Lausanne Région².

² Rapport d'activités 2010 de Lausanne Région

3.1.21.2 Lausanne Région « Service pyjama »

Le service pyjama est en constante extension ; en 2010, il a desservi 80 communes par les entreprises de transports TL, LEB, CFF régional et longue distance.

La fréquentation de ce service est restée globalement stable par rapport à 2009, soit : + 12 % pour le LEB, + 14.4 % pour les bus et - 15.4 % pour les CFF.

Le prix du supplément « pyjama », valable sur le service TL, LEB et CFF, est resté le même depuis l'année 2000. En décembre 2010, il a passé à CHF 4.00. Cette augmentation se justifie notamment par les coûts supplémentaires que les services nocturnes engendrent, liés en particulier à la surveillance permettant d'assurer la sécurité ; à noter que le supplément de coût a été reporté sur les utilisateurs, afin d'éviter que les subventions communales soient encore augmentées.

3.1.22 Promotion touristique et économique (AG 65)

Comme indiqué sous chiffre 3.1.22 de notre rapport de gestion 2009, nous avons résilié notre partenariat avec Montreux-Vevey Tourisme avec effet au 31 décembre 2010. Actuellement, nous n'avons pas de projet de remplacement de ce partenariat.

3.2 Section 2 Finances

3.2.1 Rapport des comptes (FI 1738)

Nous nous référons au rapport spécifique en la matière (préavis n° 02/2011).

3.2.2 Arrêté d'imposition (FI 1790)

- Nous nous référons au préavis n° 13/2008 - Arrêté d'imposition pour les années 2009 et 2010, adopté par le Conseil communal au cours de sa séance du 6 octobre 2008.

Le taux d'imposition communal a été maintenu à 72 points.

- Nous nous référons au préavis n° 08/2010 – Arrêté d'imposition pour l'année 2011, adopté par le Conseil communal au cours de sa séance du 4 octobre 2010.

Le taux d'imposition communal a été maintenu à 72 points pour 2011, respectivement à 66 points compte tenu de la bascule de 6 points d'impôt communal à l'Etat. Pour mémoire, nous rappelons que cette bascule de 6 points d'impôt correspond au transfert de trois régimes sociaux (soit un quart de la facture sociale à charge des communes) des communes à l'Etat pour environ CHF 180 mios.

3.3 Section 3 Sécurité sociale

3.3.1 Chômage (SECU 99)

Vous trouverez en annexe les statistiques de la situation du marché de l'emploi dans le Canton de Vaud au 31 décembre 2010³.

3.3.2 Accueil de jour des enfants (SECU 406/513/1748 – IPC 1951)

3.3.2.1 Accueil en milieu familial (service de mamans de jour)

- Durant l'année 2010, le réseau des 10 communes a fonctionné avec 28 mamans de jour au 1^{er} janvier et 30 mamans au 31 décembre, bien que 8 démissions aient été enregistrées durant cette période.

Si le nombre de mamans de jour reste assez stable, le nombre d'heures de garde progresse constamment ; il a passé de 41'569.5 heures en 2009 à 55'282 heures en 2010.

- Les mamans de jour ont gardé 121 enfants. Au moment où nous rédigeons ce rapport, le détail des enfants gardés par commune n'est pas disponible.
- Un nouveau tarif, basé sur les salaires des familles, a été mis en place en 2010. Il n'y a pas encore de bilan disponible de cette première année et le tarif sera maintenu pour l'année 2011.
- M^{me} Joëlle Pasche, coordinatrice du service, a donné sa démission pour le 30 juin 2011. Il est probable que le taux d'activité du poste, actuellement de 30 %, doive être revu à la hausse, en raison de l'augmentation constante de la charge administrative.

3.3.2.2 Aide individuelle en matière d'accueil de jour des enfants

En 2010, aucune demande d'aide ne nous a été présentée.

3.3.2.3 Réseau d'accueil de jour

Ce dossier n'a pas évolué depuis 2009. En effet, il est éminemment lié à celui de la réorganisation de l'Etablissement scolaire de Savigny-Forel qui nous a passablement occupés durant l'année 2010 (voir chiffre 5.1.2 ci-après).

Néanmoins et en référence au chiffre 5.1.5 ci-après, nous avons ouvert une cantine scolaire au Collège du Jorat à la rentrée 2010-2011.

³ Statistiques du marché de l'emploi au 31 décembre 2010

3.3.3 Exécution forcée d'expulsion (SECU 1834)

En 2010, nous avons été saisis par le Juge de paix pour un cas d'exécution forcée d'expulsion d'un logement, lequel s'est réglé par le départ spontané du locataire moyennant l'octroi d'un petit délai supplémentaire pour vider l'appartement. Le garde-meubles communal n'a en conséquence pas été mis à disposition.

3.3.4 Agence d'assurances sociales de Savigny-Forel (SECU 729)

Sous chiffre 3.3.4 de notre rapport de gestion 2007, nous évoquons la décision finalement prise de maintenir le dispositif de six agences d'assurances sociales dans le cadre de l'organisation de l'Association régionale pour l'action sociale (ARAS) Est lausannois-Oron-Lavaux. Celle-ci tendait à privilégier la dimension politique, ainsi que les aspects relationnels, mais sous réserve d'une reconsidération en fonction de l'évolution sur les années suivantes.

Début 2010, le comité de direction de l'Association RAS Est lausannois-Oron-Lavaux nous a fait part des constats suivants :

- Les statistiques établies en 2009 ont mis en évidence une fréquentation peu assidue de l'agence d'assurances sociales de Savigny-Forel.
- Il est essentiel et adéquat d'offrir à la population une disponibilité plus élargie et une ouverture sur l'intégralité de la semaine, assorties d'un service professionnel de qualité.

Fort de ces éléments, l'Association RAS Est lausannois-Oron-Lavaux a décidé de concentrer son service sur l'agence sise à Oron-la-Ville et de fermer l'agence de Savigny dès le 2 novembre 2010.

Apparemment, la population s'est adaptée sans difficulté à cette nouvelle situation, car nous n'avons pas relevé de plaintes de la part des usagers ; nous dirions même qu'il y avait plus de doléances auparavant, en raison des horaires d'ouverture restreints et parfois irréguliers de l'agence d'assurances sociales à Savigny.

3.3.5 Association régionale pour l'action sociale (ARAS) (SECU 586)

- Les comptes 2009 de l'Association RAS Est lausannois-Oron-Lavaux se sont soldés par un excédent de recettes de CHF 55'674.35, au lieu du déficit budgétisé de CHF 50'400.00. Dès lors, les communes n'ont pas été appelées à participer au fonctionnement de l'ARAS pour l'exercice 2009.

Le montant de l'excédent de recettes a été attribué au fonds de réserve.

- Le déficit budgétisé par l'Association RAS pour 2011 se monte à CHF 126'950.00 ; il correspond à l'excédent à charge des communes, mais sera financé, en cas de besoin, par le fonds de réserve.

Le budget 2011 de l'Association RAS présente des incertitudes importantes compte tenu du fait qu'au moment de son adoption, les données concernant les nouvelles modalités de financement des régions n'étaient pas connues, car encore en phase de test.

- Notre participation au financement des agences d'assurances sociales et de l'agent régional s'est élevée à CHF 14.68 par habitant en 2009, alors qu'elle avait été budgétisée à CHF 15.90 par habitant.

Pour 2011, la participation budgétisée s'élève à CHF 15.35 par habitant, soit sans changement par rapport au budget 2010.

3.3.6 Facture sociale (SECU 685)

- Le montant de notre participation à la facture sociale 2009, communiqué au mois de septembre 2010, s'est élevé à CHF 2'754'360.00, alors que les acomptes se sont élevés à CHF 3'116'197.00, soit une différence en notre faveur de CHF 361'837.00.
- La participation prévisionnelle de notre commune à la facture sociale 2011, communiquée en janvier 2011, a été fixée à CHF 1'754'000.90.

Cette diminution s'explique par le transfert de trois régimes sociaux à l'Etat en contrepartie d'une bascule de 6 points d'impôt des communes à l'Etat, comme indiqué dans notre préavis n° 06/2010 – Arrêté d'imposition pour l'année 2011. Il s'agit des subsides à l'assurance-maladie versés aux bénéficiaires des prestations complémentaires, du domaine de l'asile, ainsi que celui de l'enseignement spécialisé. Selon les estimations du Département de la santé et de l'action sociale (DSAS), ce transfert représente une diminution totale de la facture sociale d'environ CHF 180 millions ; l'évolution sera toutefois calculée dans le détail durant les années 2011 et 2012 afin d'ajuster, cas échéant, le nombre de points d'impôt basculés.

3.3.7 Santé publique

3.3.7.1 Association vaudoise d'aide et de soins à domicile (AVASAD)

- Conformément au principe de financement énoncé à l'article 18 de la Loi du 6 octobre 2009 sur l'Association vaudoise d'aide et de soins à domicile (AVASAD), l'Etat et les communes financent subsidiairement et paritairement les prestations d'aide et de soins à domicile délivrées par les centres médico-sociaux (CMS) placés sous la responsabilité des associations ou fondations régionales d'aide et de soins à domicile.
- En 2009, la participation communale à l'Organisme médico-social vaudois (OMSV), en vigueur jusqu'au 31 décembre 2009, s'est élevée à CHF 83.00/habitant, tandis que celle de 2010 s'est élevée à CHF 90.20/habitant.
- La participation prévisionnelle 2011 a été fixée à CHF 101.45/habitant, soit une hausse de CHF 11.25/habitant par rapport à 2010, qui s'explique comme suit :

- Augmentation de la population moyenne vaudoise	1.2 %
- Impact du vieillissement de la population	0.8 %
- Augmentation des prestations demandées par les clients actuels	1.8 %

Néanmoins, le montant de la contribution communale 2011 par habitant a été réduite à CHF 97.30/habitant pour tenir compte d'une recette exceptionnelle de CHF 4.15/habitant qui se décompose comme suit :

- Restitution parts du résultat 2009	./ CHF 0.55
- Restitution de l'aide individuelle 2010	./ CHF 1.45
- Restitution parts du résultat projeté pour 2010	./ CHF 2.15
Total recette exceptionnelle à déduire sur 2011	./ CHF 4.15

- La répartition du financement des prestations dispensées sur le terrain s'établit comme suit :
- | | |
|---------------------|------|
| - Assureurs maladie | 31 % |
| - Clients | 11 % |
| - Canton | 29 % |
| - Communes | 29 % |

3.3.7.2 Aide et soins à domicile

Notre commune est rattachée au CMS d'Oron-la-Ville.

4. Services industriels / Assainissement

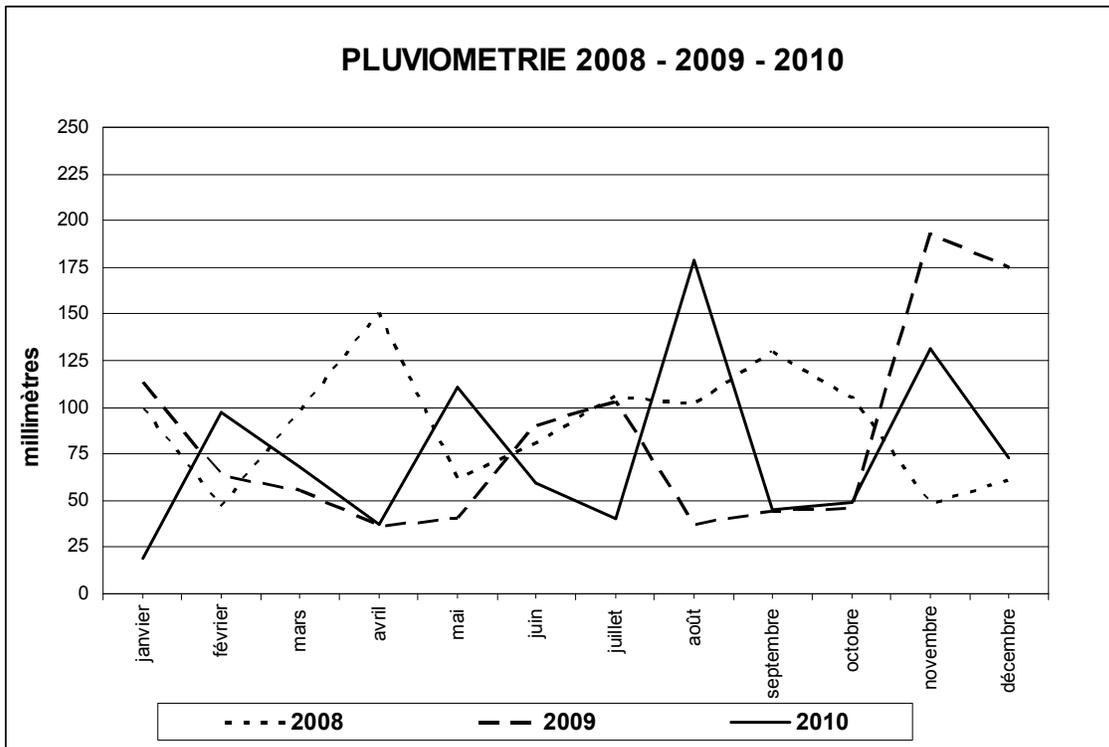
4.1 Section 1 Services industriels

4.1.1 Approvisionnement en eau potable (SI 1114/1927)

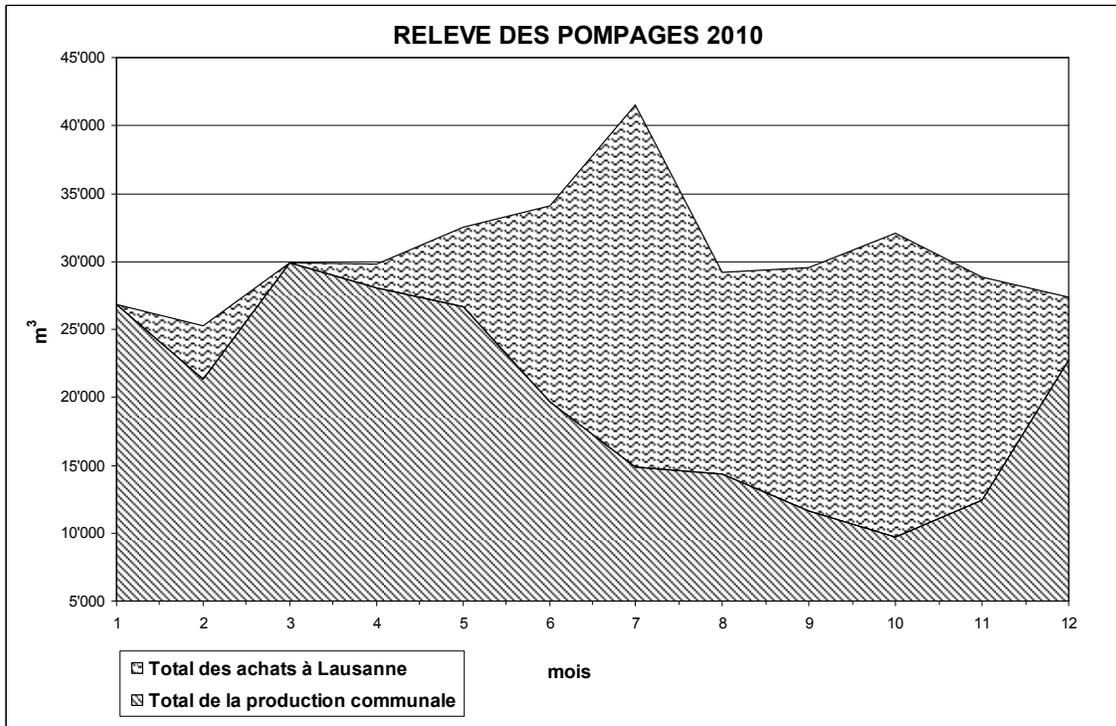
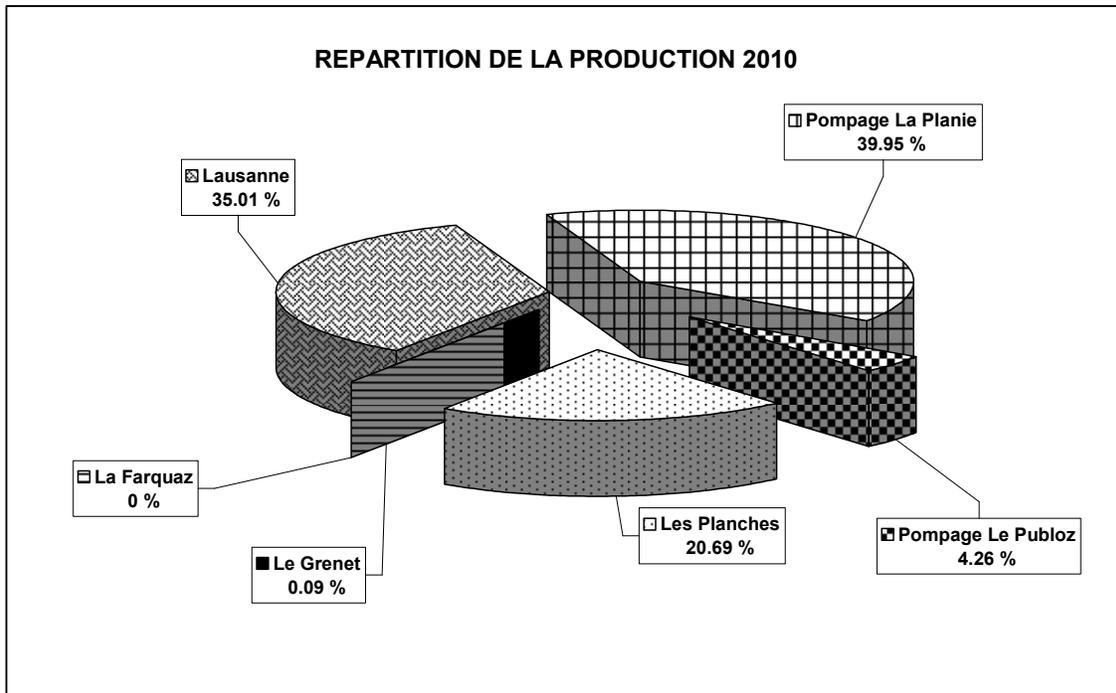
4.1.1.1 Production d'eau

Comme chaque année, nous vous remettons en annexe le tableau des comptages de l'année écoulée⁴, comportant également le résultat des quatre années précédentes pour permettre une comparaison.

Les graphiques ci-dessous illustrent les données de ces résultats pour les trois dernières années.



⁴ Tableau des comptages d'eau de 2005 à 2010



4.1.1.2 Analyse des résultats des comptages 2010

- Le volume des fuites 2010 est en diminution par rapport aux années précédentes, car il n'y a pas eu de grosses ruptures sur le réseau (fuites conséquentes expliquées : 1'600 m³ en 2010). Pour le surplus, la différence entre le relevé des pompages + achats d'eau et le relevé des compteurs s'explique toujours de la même manière, à savoir :
 - Contrôle de bornes hydrantes par les pompiers : environ 400 m³ par exercice
 - Purge du réseau (5 x par année) : environ 2'000 m³
 - Diverses ruptures importantes de conduites : en 24 heures, elles peuvent facilement engendrer un débit de 400-500 m³
- Les fuites sont détectées par les moyens suivants :
 - Le téléphone d'un particulier
 - Le contrôle visuel par notre service des eaux
 - Le contrôle journalier de la consommation d'eau par le système de télégestion et la localisation d'éventuelles fuites par les 60 détecteurs installés sur le réseau
 - Le contrôle auditif par notre service des eaux lors des relevés des compteurs

4.1.1.3 Captage des sources de Nazareth et du Renard au pompage de la Planie

- Les zones de protection des sources du captage de Nazareth ont été délimitées durant l'année 2010. Le projet y relatif a fait l'objet d'un préavis favorable du Service des eaux, sols et assainissement (SESA), délivré le 17 décembre 2010.
Les modifications seront soumises à l'enquête publique au début de l'année 2011.
- La qualité du captage du Renard reste toujours assez délicate. Nous avons procédé à un passage caméra, dont il résulte que le captage est peu profond, générant des impuretés bactériologiques. Dès lors, nous avons effectué des sondages dans le but d'améliorer cette source par un captage plus profond et par conséquent plus fiable.

4.1.2 Qualité de l'eau (SI 40/899)

Les résultats des analyses bactériologiques, microbiologiques et chimiques ont dans l'ensemble été déclarés conformes aux normes en vigueur. Vous trouverez ci-joint l'information sur la qualité de l'eau distribuée en 2010⁵, diffusée sur le site internet de la commune et aux piliers publics.

⁵ Information sur la qualité de l'eau distribuée en 2010

4.1.3 Etat et entretien du réseau (SI 385/1230/1377/1858/1946/1948/1949 - TR 1937)

4.1.3.1 Fuites

- Lors de contrôles au cours des relevés de compteur, ainsi que lors du relevé des 60 détecteurs de fuites tous les quinze jours, nous avons décelé :
 - 11 fuites sur le réseau communal
 - 8 fuites sur le réseau privé, annoncées à leurs propriétaires pour réparation
- Le relevé des détecteurs de fuites, deux fois par mois, de même que la lecture journalière des graphiques et quantités, nous permettent de suivre d'une façon plus précise les fluctuations sur le réseau.

4.1.3.2 Compteurs

Nous avons fourni et posé 9 compteurs pour de nouveaux abonnés.

4.1.3.3 Extension du réseau

- Nous avons eu des contacts avec la Commune de Pully en vue de l'approvisionnement en eau potable de la partie inférieure des Monts-de-Pully, représentant environ 15'000 m³/an. Cet approvisionnement nous permettra d'exploiter une partie des trop-pleins dont nous disposons lors de fortes pluies, en particulier en début d'année. Les discussions sont actuellement en cours.
- Nous avons raccordé au réseau d'eau potable le dépôt de Chanoz-Brocard utilisé par les bûcherons de la Commune de Lutry.

4.1.3.4 Renouvellement de conduites

Dès avril 2010, nous avons mis en chantier les travaux prévus dans les préavis n° 01/2010 (demande de crédit pour le renouvellement de trois conduites d'eau potable : route de Nialin, route du Martinet et chemin d'Eden-Roc) et 02/2010 (demande de crédit pour l'aménagement d'un trottoir à la route de Pré la Pierre et le renouvellement d'une conduite d'eau potable).

Ces travaux n'ont pas engendré de difficultés particulières et leur coût a été légèrement inférieur aux crédits sollicités.

4.1.4 Distribution de gaz (SI 1929)

Les travaux de construction du réseau se sont poursuivis en 2010. Le réseau principal est bien avancé.

4.2 Section 2 Assainissement

4.2.1 Station d'épuration (STEP) de Pra Charbon (TR 46)

Nous vous remettons en annexe le tableau du coût détaillé de l'exploitation de la STEP de Pra Charbon pour les années 2008, 2009 et 2010⁶.

4.2.2 Gestion, entretien et extension du réseau (TR 1912/1913/1942/1953/1956)

4.2.2.1 Gestion et entretien du réseau

- L'étude relative à l'inventaire des servitudes d'eaux usées et d'eaux claires en faveur de la commune, afin de différencier les réseaux privé et communal, se poursuit.
- Les essais de pression pour tester l'étanchéité de la conduite d'eaux usées reliant la parcelle des Gavardes, sur laquelle est projetée la future déchetterie, à la station de la Claie-aux-Moines, sont presque terminés.
- Les travaux d'assainissement du réseau d'eaux usées du quartier des Humberts sont terminés et les servitudes nécessaires en faveur de la commune ont été inscrites.
- Nous avons entamé une étude relative à l'assainissement du quartier des routes de Lutry, des Miguettes et de Tantérine. Cette zone comprend 24 propriétés et environ 90 habitants. Après avoir étudié quatre variantes, un avant-projet a été présenté au Service des eaux, sols et assainissement (SESA) pour approbation.

4.2.2.2 Extension du réseau

- Au mois d'avril 2010, les travaux d'assainissement de la zone du Martinet d'En Haut ont été mis en chantier (préavis n° 12/2009). Ceux-ci se sont déroulés sans difficulté particulière et leur coût s'inscrit dans le montant du crédit accordé. L'inscription des servitudes en faveur de la commune est en cours.
- Au cours de sa séance du 22 novembre 2010, le Conseil communal a accordé un crédit pour l'assainissement du collecteur d'eaux usées La Séchaude – Pra Charbon (préavis n° 11/2010). Les travaux seront mis en chantier au printemps 2011, avec un éventuel raccordement de la PPE La Séchaude en parallèle.

⁶ Tableau du coût d'exploitation de la STEP de Pra Charbon de 2008 à 2010

4.2.3 Vidange obligatoire des installations particulières (TR 122)

La campagne de vidange des installations particulières d'épuration a eu lieu en septembre 2010, échelonnée sur 5 jours.

45 propriétaires ont été contactés. 45 fosses ont été contrôlées et 36 d'entre elles vidangées.

5. Ecoles / Sports

5.1 Section 1 Ecoles

5.1.1 Rapport de la Direction des écoles (IPC 1546)

Nous vous remettons en annexe le rapport d'activités 2010 de la Direction des écoles⁷.

5.1.2 Réorganisation scolaire (IPC 980/1719)

5.1.2.1 Etude en cours

- Contexte :

Initiée en 2009, l'étude actuelle de la réorganisation de l'Etablissement primaire et secondaire (EPS) de Savigny-Forel doit fournir une réponse aux problèmes suivants :

- 1) Faible taille de l'EPS de Savigny-Forel et difficultés d'organisation des voies secondaires :
 - Les élèves de la voie secondaire à options (VSO) et ceux de la voie secondaire générale (VSG) sont enclassés à l'EPS de Savigny-Forel.
 - Les élèves de la voie secondaire de baccalauréat (VSB) sont enclassés à Lausanne.
- 2) Conséquences liées à HarmoS (Accord intercantonal sur l'harmonisation de la scolarité obligatoire) :
 - Obligation de regrouper les trois voies secondaires dans un même établissement.
 - Passage des degrés CYT 5 et 6 du cycle secondaire au cycle primaire.
 - Offre appropriée de prise en charge des élèves en dehors du temps d'enseignement (structures de jour).

Depuis le 1^{er} août 2009, l'accord HarmoS est valable dans tous les cantons qui l'ont ratifié. Les cantons signataires, dont le Canton de Vaud, ont 6 ans, c'est-à-dire au plus tard jusqu'au début de l'année scolaire 2015/2016 pour mettre en œuvre les éléments du concordat qui leur font encore défaut.

⁷ Rapport d'activités 2010 de la Direction des écoles

- Variantes :

Diverses variantes ont donc été étudiées par les représentants des deux Communes de Savigny et Forel (Lavaux).

A l'issue de plusieurs analyses préalables, un groupe de travail Savigny-Forel a été constitué le 18 juin 2010, afin d'étudier plus en profondeur deux options. Celui-ci est constitué des municipaux en charge des dicastères des écoles, M. Olivier Kaeser et M^{me} Chantal Weidmann Yenny, du directeur de l'EPS de Savigny-Forel, M. Jean-Marc Dottrens, du conseiller en développement organisationnel de la Direction générale de l'enseignement obligatoire (DGEO), M. Jean-Michel Jacquemet et de M. Frédy-Daniel Grossen, consultant mandaté par les Communes de Savigny et Forel (Lavaux).

Le groupe de travail de Savigny-Forel a rencontré les représentants des autorités scolaires de l'EPS de Puidoux-Chexbres et de l'EPS de Mézières, afin d'évoquer les variantes ci-dessous :

- 1) Création d'un établissement primaire en regroupant les classes primaires des EPS de Savigny-Forel et de Puidoux-Chexbres, avec répartition des classes secondaires entre Lausanne et Vevey.
- 2) Création d'un établissement primaire d'une part et d'un établissement primaire et secondaire d'autre part, en regroupant les EPS de Savigny-Forel et de Mézières, avec éventuel envoi des secondaires de Savigny à Lausanne.
- 3) Création d'un établissement primaire et secondaire en regroupant les primaires et secondaires des Communes de Forel (Lavaux) et de Mézières et environs d'une part et création d'un établissement primaire et secondaire de la Commune de Savigny avec les zones foraines de Lausanne (Vers-chez-les-Blanc, Montblesson et Chalet-à-Gobet).

La Commune de Forel (Lavaux) assiste également aux discussions concernant la variante avec Lausanne.

Ces différentes variantes affectent peu les parents des élèves primaires, dès lors que leurs enfants resteront dans le même périmètre géographique qu'actuellement. La question est plus sensible pour les parents des élèves secondaires.

- Prochaines étapes :

La variante 1) a été écartée à l'issue d'une séance intermunicipale entre Savigny et Forel (Lavaux).

Dès lors, il s'agit d'approfondir l'analyse des variantes 2) et 3), en concertation étroite avec Mézières pour l'une et avec Lausanne pour l'autre. Cette étude prendra du temps, car nous ne sommes pas, Savigny et Forel (Lavaux), les uniques communes impliquées dans ces réflexions. En outre, une association intercommunale doit être réfléchie et préparée avec minutie, en considérant notamment les volontés politiques, le parc immobilier, le financement, les transports scolaires, les besoins pédagogiques et l'accueil parascolaire.

5.1.2.2 Commission scolaire

Comme indiqué dans notre rapport de gestion 2009, la Commission scolaire a été dissoute en 2010.

5.1.3 Bibliothèque de Savigny-Forel (BSF) (AG 872)

- Vous trouverez ci-joint le rapport 2010 de la bibliothèque⁸, rédigé par M^{me} Françoise Vermot, bibliothécaire responsable du service.
- Commission « Bibliothèque » : M. Olivier Kaeser, Municipal à Forel (Lavaux), a succédé à M. Bernard Pouly, Municipal jusqu'au 31 décembre 2009, à la présidence de la Commission « Bibliothèque ». Dès 2010, le Directeur de l'Etablissement scolaire de Savigny-Forel, M. Jean-Marc Dottrens, assiste aux séances de la Commission « Bibliothèque » à titre d'invité permanent.

5.1.4 Transports scolaires (IPC 563)

Vous trouverez ci-joint le rapport d'activités 2010 du service des transports scolaires⁹, rédigé par M. Roland Stehlin, responsable du service.

⁸ Rapport d'activités 2010 de la bibliothèque

⁹ Rapport d'activités 2010 du service des transports scolaires

5.1.5 Cantine scolaire (IPC 1951)

En l'absence de structures d'accueil de jour, mais afin de répondre tout de même aux besoins formulés par les parents dans le cadre du sondage réalisé en 2009 en collaboration avec l'Association des parents d'élèves de Savigny-Forel (APESF), nous avons mis en place une cantine scolaire dans les locaux du Collège du Jorat. Les élèves des cycles initial, primaire et de transition, domiciliés dans la commune, ont pu profiter de ce service dès la rentrée scolaire 2010-2011.

L'équipe éducative est composée d'une éducatrice responsable pédagogique et d'une auxiliaire. Ce personnel encadre les enfants pendant les repas, anime les moments récréatifs et propose diverses activités telles que jeux et bricolages. L'éducatrice assure également les contacts avec les parents et les différents partenaires de la cantine, soit notamment : l'administration, les transports scolaires, la conciergerie, le fournisseur de repas, l'école et l'infirmière scolaire.

La cantine est ouverte quatre jours par semaine pendant les périodes scolaires, soit le lundi, le mardi, le jeudi et le vendredi, entre 11h30 et 14h00.

Les trajets école-cantine-école sont assurés par les transports scolaires.

Le tarif de la cantine a été fixé au prix coûtant, du repas d'une part et du personnel de l'équipe éducative d'autre part. L'accès à la cantine n'est pas subventionné.

5.2 Section 2 Sports

5.2.1 Commission « Activités sportives » de Lausanne Région (AG 41)

- Forte du succès de la première édition de la journée sportive régionale, organisée le dimanche 4 octobre 2009 en collaboration avec les sociétés sportives locales des 29 communes membres de Lausanne Région, la Commission « Activités sportives » a décidé de pérenniser cette manifestation tous les 2 ans. La prochaine édition se tiendra le 2 octobre 2011.

Quelques modifications ont été apportées à l'organisation soit :

- La manifestation s'appellera dorénavant « Dimanche sportif ».
- Afin de n'épuiser ni les communes, ni les sociétés sportives locales, « Dimanche sportif » sera, à l'avenir, concentré sur quatre pôles de communes. Ainsi, les communes ne seront donc plus impliquées dans toutes les éditions. Une simulation sur trois éditions a été effectuée afin de s'assurer que toutes les communes puissent participer à la manifestation sur un tournus de 6 ans. Dans ce contexte, la Commune de Savigny est prévue en 2013.
- « Dimanche sportif » sera développé autour de quatre thèmes sportifs, soit un thème par pôle.
- En 2010, la Commission « Activités sportives » de Lausanne Région a souhaité compléter le guide sportif de la région lausannoise par une rubrique « infrastructures sportives ». L'objectif est de fournir une liste des équipements à disposition dans chaque commune avec les coordonnées de contacts ou un site internet.

En juillet 2010, la Commission « Activités sportives » de Lausanne Région observait, dans son bulletin d'information, que le site du guide sportif rencontre un vif succès, si bien qu'il est important que les communes veillent à communiquer leurs mises à jour.

5.2.2 Projet d'une halle multisports et patinoire à Puidoux (AG 1902)

Dans notre rapport de gestion 2007 (sous chiffre 5.2.3), nous exposons que les communes de la région ont été consultées par l'Association pour la réalisation d'une halle multisports et patinoire à Puidoux sur leurs intentions de participer durablement au financement de l'exploitation des équipements. Nous avons répondu favorablement à cette requête et porté un montant de CHF 3.10 par habitant au budget 2008.

En 2008 et 2009, nous n'avons reçu aucune information quant à l'avancement de ce projet.

Finalement, en décembre 2010, l'Association précitée nous a informés qu'en dépit des très nombreux soutiens reçus, le projet n'a pas pu être finalisé, faute de fonds propres suffisants et soutiens adéquats pour assurer le bouclage annuel des comptes. En conséquence, il a été définitivement abandonné.

6. Domaines et bâtiments / Forêts / Travaux

6.1 Section 1 Domaines et bâtiments

6.1.1 Entretien des immeubles (DB 277)

La Commission « Bâtiments » s'est réunie à 3 reprises, soit les 22 avril, 23 septembre et 16 décembre 2010.

Vous trouverez ci-joint son rapport d'activités 2010¹⁰, ainsi qu'un tableau résumant l'utilisation du crédit-cadre 2010-2014.

6.1.2 Maison de commune (DB 56/277/965)

- L'ascenseur de la Maison de commune a présenté diverses défauts qui ont été réparés par la société chargée de l'entretien des trois ascenseurs (Agora et Complexe scolaire), soit :
 - Remplacement des boutons d'appel extérieur des niveaux garage et rez-supérieur
 - Remplacement des boutons d'appel défectueux à l'intérieur de la cabine
 - Modification du câblage
- Pour le surplus, la Maison de commune a fait l'objet de travaux, pris en charge par le crédit-cadre 2010-2014 et exposés dans le rapport d'activités ci-joint de la Commission « Bâtiments ».

6.1.3 Forum (DB 38/277/386)

- Le Forum a fait l'objet de travaux, pris en charge par le crédit-cadre 2010-2014 et exposés dans le rapport d'activités ci-joint de la Commission « Bâtiments ».
- Le Forum a fêté son 25^{ème} anniversaire (1985-2010). Afin de marquer cet événement, nous avons invité les copropriétaires et commerçants de la PPE Savigny-Forum à une petite agape au carnotzet de la Maison de commune le 1^{er} novembre 2010.

¹⁰ Rapport d'activités 2010 de la Commission « Bâtiments »

6.1.4 Chauffage à distance (DB 186)

Les travaux concernant l'amélioration du réseau de chauffage à distance et la réfection du système de régulation des bâtiments ont été terminés en automne 2010.

Pour mémoire, nous rappelons que les bâtiments suivants sont raccordés au chauffage à distance : Complexe scolaire (bâtiments des classes normales et des classes spéciales), salle de gymnastique, Forum, Maison de commune et Agora.

Conformément aux décisions prises et crédits votés par le Conseil communal au cours de ses séances des 6 octobre 2008 et 5 octobre 2009, les travaux suivants ont notamment été effectués :

- Installation d'un brûleur permettant l'alimentation en gaz naturel sur la chaudière existante datant de 1998, lui conférant une puissance nominale de 400 kW.
- Maintien de la chaudière existante datant de 1983 au mazout, avec une puissance nominale de 300 kW.
- Réfection du système de régulation qui a permis d'optimiser la gestion du réglage des installations de chauffage par bâtiment.

Dans la configuration actuelle, après travaux, la chaudière gaz fournit le 90 % de la consommation, tandis que la chaudière mazout s'enclenche, à titre subsidiaire, uniquement lors des jours les plus froids de l'année ou en cas d'arrêt de la chaudière gaz.

En fonction de nos besoins en énergie, supérieurs à 500'000 kWh/an, nous avons bénéficié de la possibilité de conclure un abonnement de tarif « interruptible » avec la Compagnie industrielle et commerciale du gaz SA (CICG), meilleur marché que l'abonnement de tarif « chauffage ». Avec cet abonnement, le kWh nous revient à 6.16 centimes HT, au lieu de 8.10 centimes HT. La contrainte de cet abonnement est la suivante : au cas où le réseau de gaz est fortement sollicité durant la période de mi-novembre à mi-avril, le fournisseur peut demander aux clients, qui ont une deuxième source d'énergie, de basculer sur celle-ci pour une courte période déterminée (5 jours).

6.1.5 Collège du Martinet (DB 699)

Au cours de sa séance du 26 avril 2010, le Conseil communal a délivré l'autorisation de vendre le Collège du Martinet en l'état (préavis n° 04/2010), au prix minimum de CHF 650'000.00.

Au terme de l'appel d'offres publié dans la presse, ainsi que sur internet, nous avons reçu 6 offres écrites fermes.

Les acquéreurs choisis ont eu un véritable coup de cœur pour ce lieu. Il s'agit d'une famille avec un enfant de 3 ans.

Ils ont proposé la somme de CHF 665'000.00 pour l'achat du bâtiment, en estimant que les travaux de rénovation, dont ils ont parfaitement connaissance, seront conséquents et onéreux.

L'acte de vente a été signé devant notaire le 17 mars 2011.

6.1.6 Congélateur communal (DB 104/277/1146)

- Le crédit-cadre 2010-2014 prévoyait le remplacement du congélateur communal, sis au sous-sol de l'Ancien collège, route du Collège 5. Les travaux ont eu lieu du 19 avril au 7 juin 2010.

A cet effet, il a fallu prévenir tous les locataires, afin de leur offrir la possibilité d'entreposer la marchandise congelée dans une remorque frigorifique provisoire, pendant la durée des travaux.

- L'ancien congélateur a été installé en 1959 et partiellement rénové en 1995. Il comportait des casiers d'environ 15 dimensions différentes, loués au prix de CHF 0.35/litre.

Le nouveau congélateur comporte des casiers de 3 dimensions (105, 210 et 315 litres).

Nous avons profité du remplacement pour réviser le coût de location des casiers, afin de couvrir l'amortissement, les intérêts de l'investissement, une rénovation intermédiaire partielle et les frais annuels d'exploitation. Sur cette base, un tarif par dimension de casier a été défini, soit :

- 105 litres CHF 45.00/année
- 210 litres CHF 90.00/année
- 315 litres CHF 135.00/année

La modification du tarif de location du congélateur a pris effet au 1^{er} janvier 2011 et implique une augmentation d'environ 23 % pour les locataires.

- L'ensemble de l'opération, sur les plans technique et administratif, s'est déroulée dans de bonnes conditions.

6.1.7 Eglise (DB 277/568)

- A deux reprises, aux mois d'août et de novembre 2010, la frappe des heures ne fonctionnait plus. L'entreprise, chargée de l'entretien des cloches et de l'horloge, est intervenue pour procéder à la réparation de ces défauts.
- Pour le surplus, les travaux effectués à l'église en 2010 sont financés par le crédit-cadre 2010-2014 et exposés dans le rapport d'activités ci-joint de la Commission « Bâtiments ».

6.1.8 Déprédations aux bâtiments (DB 38/54/104)

- Le 10/11 juin 2010, un double vitrage d'une fenêtre de la salle de l'école ménagère a été brisé.
- Le 18/19 juin 2010, une vitre d'une fenêtre de la salle de gymnastique a été brisée.
- Entre les 16 et 19 juillet 2010, une vitre intérieure de la salle de gymnastique a été brisée.
- Au mois d'octobre 2010, le panneau d'affichage situé à l'entrée du Forum, entre la poste et la boucherie, a été endommagé par le feu.

6.2 Section 2 Forêts

6.2.1 Exploitation des bois (DB 5/31)

6.2.1.1 Généralités

Le rapport annexé du garde forestier¹¹ vous renseignera sur le bilan d'exploitation 2010. Le volume des bois exploités en 2010 a atteint 2'034.26 m³.

6.2.1.2 Travaux d'entretien des forêts (sylviculture)

Le coût des travaux 2010 s'est élevé à CHF 30'523.00 contre CHF 37'849.45 en 2009.

6.2.2 Politique forestière (DB 5/204)

6.2.2.1 Fédération des triages du 5^{ème} arrondissement

Les travaux d'élaboration du Plan directeur forestier du 5^{ème} arrondissement se poursuivent : compte tenu des moyens financiers disponibles, le Service des forêts, de la faune et de la nature (SFFN) estime que l'inventaire des associations végétales prendra encore 8 ans, à raison de 300 hectares par année. Aussi, le comité de la Fédération des triages du 5^{ème} arrondissement a proposé d'augmenter le budget 2011 pour ce poste, afin d'accélérer le rythme de cette étude, essentielle aux gardes forestiers, notamment en forêts protectrices.

6.2.2.2 Triage de Savigny

En début d'année 2010, les communes du triage de Savigny ont recruté le remplaçant M. Karali Mikesch, garde forestier, en la personne de M. Sébastien Roch. Il a pris ses fonctions le 1^{er} avril 2010 et à ce jour, donne pleine satisfaction aux partenaires du triage.

¹¹ Rapport d'activités 2010 de M. Sébastien Roch, garde forestier

6.3 Section 3 Travaux

6.3.1 Réseau routier et places (TR 230/304/1519/1584 – PO 432/1903)

6.3.1.1 Entretien 2010

- Nous avons procédé au reprofilage d'une partie de la route de la Goille, ainsi que des chemins de la Planie et de la Fontaine. Dans le même temps, les banquettes en bordure de ces chaussées ont été réparées.
- Nous avons gravillonné la route du Martinet et posé une canalisation d'eaux claires (drainage) le long de cette chaussée, en bordure de forêt.
- Nous avons bouché environ 5 kilomètres de fissures, ainsi que des trous sur diverses routes communales.
- Nous avons remplacé plusieurs grilles et regards sur diverses routes communales.
- Nous avons posé une bordure type Etat de Vaud le long de la route Mollie-Margot, à la hauteur de la place des bus scolaires, sur une longueur d'environ 150 mètres, ainsi que renforcé le bord de la chaussée sur une largeur de 1 mètre.
- Une place de manœuvre a été aménagée pour les bus scolaires à l'arrêt sis à l'intersection de la route de la Roche et du chemin de la Guéta, afin de sécuriser la prise en charge des enfants.
- Le service de la voirie a posé une barrière de sécurité routière et piétonne à Mollie-Margot.

Réfection des bords de route



Fissures bouchées



Pose d'un drainagePose d'une barrière de sécurité**6.3.1.2 Signalisation et marquage routiers**

- Nous avons remplacé, aux fins de les mettre aux normes, presque tous les panneaux de circulation et directionnels, soit une trentaine d'éléments.
- Nous avons terminé le marquage des places de parc sises devant les commerces du Forum.
- Le marquage de quelques carrefours (débouchés) et places de bus scolaires a été rafraîchi.
- Suite à une pétition déposée en octobre 2008 auprès des Communes de Servion, Forel (Lavaux) et Savigny, relative à la vitesse des véhicules sur la route des Quatre Croisées, nous avons mis en place deux coussins berlinois sur le tronçon nous concernant. Il s'agit là d'une mesure de modération de trafic, aménagée à l'essai d'octobre 2010 à mars 2011. Ses effets seront évalués à l'issue de la période d'essai.

Panneaux de circulation et directionnels usagés

6.3.1.3 Dénéigement

En début et fin d'année 2010, le déneigement a occasionné un intense travail pour notre service de la voirie. Les abondantes chutes de neige ont nécessité des interventions jour et nuit, afin que chaque habitant puisse rouler et marcher en toute sécurité au village, à la Claie-aux-Moines et à Mollie-Margot.

En novembre et décembre 2010, nous avons chargé et évacué environ 2'000 m³ de neige.

6.3.1.4 Accidents de la circulation

- 6 accidents de la circulation ont provoqué des dégâts plus ou moins significatifs aux installations communales.
- L'un d'entre eux a fait l'objet d'un délit de fuite, de sorte que le cas a été annoncé à la Zurich Assurances, en sa qualité d'apériteur.

6.3.2 Trottoirs (TR 1519/1937)

6.3.2.1 Route de Pré la Pierre

Suite au crédit accordé par le Conseil communal au cours de sa séance du 15 février 2010, un trottoir a été construit le long de la route de Pré la Pierre et un éclairage public posé. Ces travaux se sont déroulés dans d'excellentes conditions, grâce à la collaboration de notre bureau d'ingénieurs et à l'entreprise de génie civil qui nous ont donné entière satisfaction, tant sur le plan du respect des délais que celui de la qualité de l'exécution.

Le coût des travaux s'inscrit dans les limites du crédit accordé.

6.3.2.2 Création d'un trottoir à la route du Grenet

En 2010, nous avons engagé l'étude relative à la création d'un trottoir à la route du Grenet. Celle-ci se poursuivra durant l'année 2011.

6.3.3 Eclairage public (TR 495)

Nous avons procédé aux travaux courants d'entretien du réseau d'éclairage public, impliquant le remplacement de plexiglas cassés ou fendus, de mâts pliés, de pieds rouillés, etc.

6.3.4 Places de jeux (TR 304)

- Nous avons procédé à l'entretien courant de nos cinq places de jeux (Forum, Ancien collège, Verne, Guéta/Eden-Roc et Jorat).

- Nous avons installé une table de pique-nique sur les places de jeux du chemin de la Verne et de l'Ancien collège, ainsi que trois bancs sur les places de jeux de la Verne, de l'Ancien collège et du Forum.
- Nous avons modifié l'aménagement des places de parc de la place de jeux de la Guéta/Eden-Roc, afin d'améliorer la sécurité et la circulation des bus scolaires.

BancTable de pique-nique

6.3.5 Abribus (DB 868)

En 2010, après deux ans de démarches administratives auprès du Service du développement territorial (SDT), nous avons enfin obtenu l'autorisation d'aménager un abribus au débouché du chemin de la Branche sur la route de Mollie-Margot.

L'abribus sis à la route de Vers-chez-les-Blanc, inutilisé depuis de nombreuses années, a servi à cet aménagement et donne entière satisfaction aux résidents de l'Association La Branche.

6.3.6 Entretien des cours d'eau (TR 953)

Nous avons procédé au curage et à la réfection des berges boisées du ruisseau du quartier « Les Bioles », sur une longueur de 165 mètres. Ces travaux ont été subventionnés par le canton à un taux de 62 %.

6.3.7 Entretien des espaces verts (TR 133 – DB 1675)

- Terrains :
 - La tonte du gazon, comprenant le terrain de football de Saint-Amour, a représenté une surface d'environ 25'800 m².

- Nous avons procédé à la réfection partielle du terrain de football de Saint-Amour, ainsi que des deux terrains d'entraînement du Complexe scolaire, consistant à poser des plaques de gazon devant les goals, à scarifier et à ensemercer.
- La clôture du terrain de football de Saint-Amour, côté est, a été remplacée.
- Nos travaux ont généré environ 50 tonnes de déchets facilement compostables traités à la Compostière La Coulette.
- Plantations :
 - Environ 3'500 plantes fleuries ont été plantées dans une vingtaine de massifs et une trentaine de bacs à fleurs durant les saisons d'hiver, de printemps et d'été.
 - Mille bulbes de tulipes ont été plantés dans la plate-bande sise au bas du talus de la Cure.
 - Divers arbustes ont été plantés sur la place de jeux de la Verne.
 - Les deux massifs derrière l'arrêt de bus TL du village ont été modifiés : remplacement des rosiers par des arbustes à fleurs et un mélange de vivaces.
 - Dans le cadre des travaux de réfection de l'étanchéité de la terrasse du Forum (voir chiffres 6.1.1 et 6.1.3 ci-dessus), les plantations des bacs ont été remplacées par un mélange d'arbustes à fleurs et de vivaces ; un arrosage automatique multi vanes a été posé.
 - Une trentaine d'arbres tiges de 5 à 7 mètres ont été taillés.
 - 5 bouleaux ont été élagués.
 - Pour le surplus, nous avons contrôlé et abattu, si nécessaire, divers arbres de la commune.

Réfection des bacs de la terrasse du Forum



Pose d'un arrosage automatique multi vannes



6.3.8 Véhicules et machines du service de la voirie (AG 1761)

Durant l'année 2010, nous avons acquis ou remplacé les machines suivantes :

- Une moto bineuse pour la préparation des massifs floraux
- Une mini mantra (appareil permettant le micro dosage du produit) pour le traitement des mauvaises herbes
- 26 nouveaux bacs à fleurs en bois de diverses dimensions

6.3.9 Déchets (TR 58/1225/1939)

6.3.9.1 Ramassage et collecte

Les quantités de déchets collectés en 2010 auprès des ménages, des commerces et des entreprises de la commune ont été les suivantes :

Catégories	Quantités 2009 (en tonnes)	Quantités 2010 (en tonnes)	Différence (en tonnes)	Différence (en %)
- Ordures ménagères	745.18	747.30	+ 2.12	+ 0.28
- Objets encombrants (sans les métaux et le bois usagé)	95.92	108.99	+ 13.07	+ 13.63
- Déchets compostables	754.57	710.78	- 43.79	- 5.80
- Papier et carton	278.38	279.56	+ 1.18	+ 0.42
- Verre	180.58	179.34	- 1.24	- 0.69
- Métaux	52.44	63.38	+ 10.94	+ 20.86
- Aluminium	0.43	0.47	+ 0.04	+ 9.30
- Fer blanc	5.33	3.25	- 2.08	- 39.02
- Textiles	25.65	20.25	- 5.40	- 21.05
- PET	9.52	9.67	+ 0.15	+ 1.58
- Déchets spéciaux des ménages	4.10	2.43	- 1.67	- 40.73

6.3.9.2 Création d'une déchetterie

- L'étude du PPA « Les Gavardes » s'est poursuivie activement en 2010.

Le rapport d'examen préalable du Service du développement territorial (SDT), ainsi que les préavis des services cantonaux nous sont parvenus le 10 mai 2010, alors qu'ils étaient attendus pour fin mars 2010 (voir rapport de gestion 2009, chiffre 6.3.10.2).

- La Municipalité s'est immédiatement mise à la tâche pour répondre aux demandes, remarques, modifications et suggestions d'adaptation du projet formulées par les services de l'Etat. Un élément de révision du projet assez délicat était notamment requis au niveau de l'accès routier à la future déchetterie ; le préavis du Service des routes relatif à la variante alternative proposée début juillet nous est parvenu au mois d'octobre 2010. Aussi, ce n'est qu'au mois de novembre 2010 que le dossier a été finalisé et renvoyé au SDT pour un deuxième examen préalable.

Si tout se déroule comme escompté, le projet de PPA devrait pouvoir être mis à l'enquête publique durant le premier semestre 2011. A l'issue de celle-ci, un préavis sera soumis au Conseil communal pour l'approbation du PPA et la levée des éventuelles oppositions.

- Pour obtenir la subvention cantonale relative à la construction de notre déchetterie, il est impératif que le permis de construire soit délivré par l'autorité compétente de première instance (la Municipalité) d'ici au 31 décembre 2011.

C'est en raison des contraintes de délais précitées que nous avons déposé une demande de crédit d'étude au Conseil communal en automne 2010 (préavis n° 12/2010) ; ce crédit, d'un montant de CHF 200'000.00, a été accordé par le Conseil communal à l'unanimité au cours de sa séance du 3 décembre 2010.

La décision du Conseil communal a permis à la Municipalité de poursuivre les études concernant la construction de la déchetterie proprement dite ; les divers mandats pour mener à bien ce travail ont été attribués au mois de janvier 2011.

Pour le surplus, le préavis n° 12/2010 précise, notamment en page 8, le planning des opérations.

7. Urbanisme / Police / Protection civile

7.1 Section 1 Urbanisme

7.1.1 Police des constructions (TR 73)

Vous trouverez ci-dessous la statistique des permis de construire délivrés en 2010.

Permis de construire délivrés	2009	2010
- Constructions nouvelles	11	10
- Transformations	16	12
- Enquêtes complémentaires	1	2
- Démolitions	0	0
- Equipements/aménagements de parcelles	0	2
- Prolongations de permis	0	0
- Cabanes de jardin / serres / pergolas	1	4
- Antennes	0	2
- Chauffages / pompes à chaleur / capteurs solaires / citernes	11	11
- Murs de soutènement / aménagements de jardins	4	4
- Piscines	4	1
- Velux	3	2
- Vérandas / jardins d'hiver	1	0
- Divers	1	3
Totaux	53	53

Les 53 permis de construire délivrés en 2010, se répartissent comme suit :

- 26 dossiers soumis à l'enquête publique
- 27 dossiers dispensés d'enquête publique

7.1.2 Etudes en cours (TR 591/765/1523/1857/1938)

7.1.2.1 Urbanisation du quartier de la Porat

Notre rapport de gestion 2009 (sous chiffre 7.1.2.1) précisait que la décision avait été prise de suspendre temporairement l'élaboration de la mise au point du plan directeur localisé communal (PDL) dans l'attente de l'organisation, sous l'égide du Préfet de notre district, d'une rencontre des communes concernées par la mise en œuvre d'une planification territoriale régionale. En effet, une planification régionale constitue le passage obligé pour la reconnaissance souhaitée de Savigny comme « centre local ». Dite rencontre a eu lieu le 22 avril 2010 à Mézières.

Les enjeux d'une planification territoriale sur l'ensemble du district de Lavaux-Oron ont été présentés aux syndics des communes le 4 novembre 2010.

En accord et avec la collaboration du Service du développement territorial (SDT), un groupe de travail, composé de représentants des Communes de Chexbres, Ecoteaux, Forel (Lavaux), Mézières, Palézieux et Savigny, a été constitué. Sa mission est de préparer un document cadre en vue du lancement à proprement dit de l'étude d'un plan directeur régionalisé. Le groupe de travail a siégé pour la première fois en janvier 2011 et son objectif est de terminer ses travaux d'ici au 30 juin 2011, à l'aube de la nouvelle législature.

7.1.2.2 Giratoire de la Claie-aux-Moines

Les pourparlers sur le projet d'aménagement du giratoire, mais surtout son emprise et celle de la route de desserte sur les propriétés d'une propriétaire privée et de la Commune de Belmont-sur-Lausanne pour rejoindre la route de la Séresse, se sont poursuivis en 2010.

Ils ont permis de mettre en évidence une variante, même si celle-ci ne rencontre pas encore l'agrément absolu des intéressées dans tous ses aspects. Elle sera néanmoins présentée au Service des routes pour préavis et nous avons demandé notre bureau d'ingénieurs de chiffrer son coût.

Parallèlement et pour les besoins du détournement du trafic lié à des travaux d'entretien de la route de Berne, le canton nous a annoncé, début 2011, qu'il souhaitait installer un giratoire provisoire à la Claie-aux-Moines. Nous prévoyons de mettre à profit cet aménagement pour parfaire notre étude.

7.1.2.3 Echange de zones au lieu-dit « Combafou »

Après notification aux opposants des décisions communales sur les oppositions par le Département de l'économie (DEC), aucun recours auprès de la Cour de droit administratif et public (CDAP) du Tribunal cantonal n'a été déposé. Dès lors, la modification du Plan des zones du 27 février 1981, au lieu-dit « Combafou », a été mise en vigueur le 8 octobre 2010.

L'acte d'échange des surfaces de terrains prévu dans le contexte de la modification du Plan des zones a été signé le 26 juillet 2010 par les propriétaires des parcelles RF n° 932 (MM. Frédéric et Philippe Aguet) et 345 (Commune de Savigny).

7.1.3 Prévention des dangers naturels *(TR 1892 – PO 925)*

L'étude de réalisation des cartes de dangers naturels, menée par le canton, a démarré comme prévu en été 2010. Nous avons participé à une première séance au mois de septembre 2010.

Notre commune étant orientée sur deux bassins versants, elle participe à deux études, soit Lausanne (lot n° 5) et Haute-Broye (lot n° 8). A ce stade, les études sont largement financées par le canton ; la part communale a été devisée à CHF 6'348.00 pour le lot n° 5 et à CHF 2'340.00 pour le lot n° 8.

Pour chaque lot, il est prévu de passer une convention entre les communes concernées et l'Etat de Vaud, lui donnant mandat de conduire l'étude et la réalisation des cartes de dangers naturels ; la convention relative au lot n° 8 a été signée le 26 novembre 2010.

La démarche retenue par le canton est une approche systémique qui inclut l'analyse multi dangers sur l'ensemble d'un bassin versant. Une telle approche permet non seulement d'apporter un standard de protection homogène sur l'ensemble du territoire cantonal, mais aussi d'assurer des économies d'échelle en traitant simultanément tous les dangers d'un même bassin versant. Elle offre en outre l'avantage de réduire les risques de doublons et d'incohérences entre les différentes études sectorielles. C'est ainsi que, quand bien même les communes sont responsables de la gestion de leur territoire, une collaboration active entre le canton et les communes, avec l'appui de la Confédération, est donc indispensable à la bonne marche du projet. Comme indiqué ci-dessus, le territoire du canton est subdivisé en lots de dimensions comparables, au nombre de quinze ; chacun d'entre eux est circonscrit soit par un bassin versant principal, soit par plusieurs bassins versants limitrophes, ceci en fonction de la géomorphologie locale et des dangers potentiels présents.

Conformément aux conventions signées en automne 2010, le canton assure la cohérence de la démarche et des produits, ainsi que la coordination technique entre les différents partenaires à l'intérieur d'un bassin versant et entre les bassins versants, le suivi des délais et le respect des budgets.

7.2 Section 2 Police

7.2.1 Réforme policière vaudoise (AG 42)

Les autorités cantonales ont poursuivi leur travail de mise en œuvre de la réforme policière. Un projet de loi vaudoise d'organisation de la police a été mis en consultation durant le quatrième trimestre 2010. Ce texte ne fait pas l'unanimité auprès des communes et de leurs associations représentatives ; il fait actuellement l'objet d'études complémentaires, puis devrait être soumis au Grand Conseil pour entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

7.2.2 Police intercommunale (PO 160)

7.2.2.1 Collaboration intercommunale

Un comité de pilotage, constitué de représentants des Communes de Pully, Paudex, Belmont-sur-Lausanne et Savigny, a travaillé d'arrache-pied en vue de mettre sous toit une association de police, qui doit prendre le relais des contrats de prestations qui ne peuvent plus être maintenus à l'avenir.

Ses travaux ont abouti à la rédaction d'un préavis commun aux quatre communes, intitulé « Création d'une association de communes entre les Communes de Pully, Paudex, Savigny et Belmont-sur-Lausanne, sous la dénomination Sécurité Est Lausannois ». Ce préavis a été porté à l'ordre du jour des conseils communaux des quatre communes concernées, qui en débattront début mars 2011.

Il nous plaît, une fois encore, de relever l'excellent esprit de collaboration dont ont fait preuve les cadres et les agents de la police intercommunale en 2010.

7.2.2.2 Détail des activités de la police intercommunale à Savigny

Interventions	Nombre
- Interventions de police secours	167
- Dénonciations à la Commission de police	25
- Amendes d'ordre	480
- Dénonciations à la Préfecture	45
- Dénonciations à l'Office d'instruction pénale	20
- Dénonciations au Tribunal des mineurs	0
- Accidents de la circulation, sans faute grave, avec arrangement à l'amiable	5
- Accidents de la circulation avec dommages matériels	6
- Accidents de la circulation avec lésions corporelles	7
- Accidents de la circulation mortels	0
- Ivresse au volant, sans accident, jusqu'à 0.5 ‰	4
- Ivresse au volant, sans accident, avec 0.8 ‰ et +	6
- Ivresse au volant, avec accident, jusqu'à 0.5 ‰	0
- Ivresse au volant, avec accident, avec 0.8 ‰ et +	3

Décompte des heures d'activité du 1^{er} janvier au 31 décembre 2010	Heures
<i>Nombre d'heures planifiées selon convention</i>	3'765.0
- Interventions	395.5
- Contrôles de circulation	224.5
- Rédaction d'écrits	108.0
- Patrouilles motorisées police secours	*2'453.0
- Patrouilles pédestres + cyclistes police secours	229.5
- Patrouilles motorisées police de proximité	287.5
- Patrouilles pédestres police de proximité	154.0
- Bureau	365.5
Total	4'217.5
<i>Différence : 452.5 heures en « plus », soit une moyenne hebdomadaire de 8.7 heures</i>	

*Il s'agit de pondérer ce chiffre. En effet, un véhicule de police peut également avoir transité par Belmont-sur-Lausanne pour se rendre à Savigny ou vice versa, sans considérer ce déplacement comme une patrouille de police au sens propre. Il est donc difficile de chiffrer avec exactitude le nombre d'heures réelles effectuées.

7.2.2.3 Amendes et sentences municipales

Nous récapitulons ci-dessous les amendes encaissées en 2010 :

- Règles de la circulation	CHF 14'930.00
- Radars	CHF 19'940.00
- Règlements communaux	CHF 450.00
- Défenses publiques	—

7.2.3 Contrôles de vitesse (PO 123)

- La gendarmerie a effectué 4 contrôles radar sur les axes cantonaux de notre commune au cours de l'année 2010.
- La Police de Pully a procédé à 37 heures de contrôles radar, effectués sur 8 artères différentes, dont le résultat est le suivant :
 - Nombre de véhicules contrôlés 5'957
 - Contraventions 246
 - Dénonciations à la Préfecture (excès de plus de 15 km/h) 7
 - Dénonciations au Juge d'instruction (excès de plus de 25 km/h) 0

Les vitesses maximales ont été enregistrées à la route de la Claie-aux-Moines (83/60 km/h) et à la route de Lutry (74/50 km/h).

- Dans le cadre de la police intercommunale, nous disposons d'un inforadar commun entre les communes partenaires ; durant l'année 2010, il a fonctionné pendant 4 semaines à Savigny. Sa mission est avant tout préventive ; les résultats que fournit cet appareil nous permettent de localiser les emplacements, sur le territoire communal, où des contrôles répressifs devraient être effectués (radar).
- Dans le cadre de la police intercommunale, nous disposons aussi d'appareils de mesure de la vitesse et de comptage des véhicules TMS. Ils ont été mis en place à 2 reprises à Savigny pour des contrôles d'une semaine au même endroit dans les deux sens. Les données recueillies ont permis de répondre à des interrogations de riverains, de parfaire la signalisation routière et d'envisager la mise en place de mesures de ralentissement du trafic.

7.2.4 Police du commerce (PO 79/215/925/1647/1663/1735/1808/1876 – TR 1892)

7.2.4.1 Registre communal des commerçants

Le projet du canton relatif à la création d'un registre communal et cantonal public des entreprises demeure au point mort, depuis 2007.

7.2.4.2 Autorisations communales

Vous trouverez ci-dessous la liste des autorisations communales délivrées :

Types d'autorisation	2009	2010
- Permis temporaires pour la vente de boissons alcooliques à consommer sur place	23	21
- Lotos	1	1
- Tombolas	8	9
- Loteries	1	2
- Autorisations de police diverses (par exemple vente et distribution de matériel sur la voie publique, stand d'information, course pédestre, fête foraine, etc.)	24	33
- Appareils automatiques (boissons froides sans alcool, essence, cigarettes)	0	1
- Exercice du commerce d'occasions	0	0
- Collecte de textiles	3	3
- Procédés de réclame	2	5

7.2.5 Protection de la population (PO 925)

- Dangers naturels :
Nous nous référons au texte figurant sous chiffre 7.1.3 ci-dessus.
- Pandémies (vaccination de masse) :
En référence à notre rapport de gestion 2009, la décision formelle de mettre en place un centre de vaccination au Forum de Savigny n'a pas été finalisée ; nous sommes sans nouvelles de ce projet.
- Plan canicule :
L'opération plan canicule, telle que décrite dans notre rapport de gestion 2009, a été renouvelée en juin 2010, sous la même forme.

7.2.6 Défense contre l'incendie (PO 981)

7.2.6.1 Collaboration intercommunale

Notre collaboration avec les Services de défense incendie et de secours (SDIS) d'Epalinges et de Vers-chez-les-Blanc/Montblesson/Chalet-à-Gobet se poursuit toujours dans de bonnes conditions.

7.2.6.2 Interventions

- Nous vous communiquons ci-dessous le détail des interventions 2010 du Corps des sapeurs-pompiers de Savigny :

Date	Lieu	Objet de l'intervention	Nb de sapeurs	Heures
05.01.2010	Ch. de la Branche 28	Alarme automatique	2	2.00
11.02.2010	Rte de Mollie-Margot 19	Aide au portage d'une personne (assistance sanitaire)	4	4.00
28.02.2010	Rte de la Roche 10	Prévention inondation	1	1.25
13.03.2010	Ch. du Crêt Rouge	Inondation	5	7.50
21.04.2010	Eden-Roc	Sauvetage d'un animal coincé	5	6.00
19.06.2010	Ch. de la Branche 28	Alarme automatique	4	4.00
15.07.2010	Ch. de la Branche 28	Alarme automatique	1	1.00
20.07.2010	Champs en face d'Eden-Roc 12	Feu de champs	7	7.00
26.07.2010	Eden-Roc 10	Feu de cuisine	8	12.00
02.08.2010	Ch. de la Branche 28	Alarme automatique	1	1.00
24.09.2010	Eden-Roc 9	Inondation d'un appartement	4	6.00
27.09.2010	Ch. de la Branche 28	Alarme automatique	2	2.00
24.10.2010	Rte des Miguettes 26	Inondation de la villa	4	8.00
28.10.2010	Rte de la Goille	Prévention chute de matériaux (chute d'arbre)	6	9.00
17.11.2010	Rte de Saint-Amour 3 A	Sauvetage d'une personne coincée dans un abri PCi	3	3.00
06.12.2010	Ch. de l'Union 19	Inondation d'un appartement	3	9.00
06.12.2010	Rte de la Goille 6	Inondation de la cave d'une villa	7	17.00
09.12.2010	Rte de la Goille 6	Inondation de la cave d'une villa	3	15.50
19.12.2010	Ch. William	Inondation de villas, suite rupture conduite en haut du chemin dans le cadre d'un chantier	6	8.50

- Dans le cadre de notre collaboration avec Epalinges, le SDIS de cette commune est intervenu 7 fois en renfort sur le territoire de Savigny, en fournissant personnel et matériel.
- 437.25 heures ont été consacrées à la formation de l'état-major et des sapeurs-pompier.
- Un recrutement a été organisé en 2010 pour remplacer les démissionnaires de notre SDIS. C'est ainsi que trois nouvelles recrues ont rejoint nos effectifs.
- Au 31 décembre 2010, nous avons enregistré la démission du Commandant Eric Avondo. Il a été remplacé ad intérim par le Premier lieutenant Etienne Cavin.

7.2.7 Contrôle des denrées alimentaires (PO 912/1105)

7.2.7.1 Commerce des denrées alimentaires

Le Service de la consommation et des affaires vétérinaires (SCAV) a procédé à 11 inspections dans les établissements et commerces fournissant des denrées alimentaires, dont les résultats ont été dans l'ensemble satisfaisants.

7.2.7.2 Contrôle des champignons

- M^{me} Nelly Genillard-Rapin, contrôleuse officielle des champignons pour les Communes de Pully, Paudex, Belmont-sur-Lausanne et Savigny, est décédée le 27 juillet 2010.

Jusqu'à ce qu'une autre solution soit mise en place, en collaboration avec les communes partenaires en matière de police, l'Office de contrôle de la Ville de Lausanne assure gracieusement le service du contrôle des champignons pour notre commune.

- Le Sergent Olivier Bujard de la police intercommunale fonctionne toujours en tant que suppléant. En 2010, il a été sollicité à plusieurs reprises par les services d'urgence de divers centres hospitaliers pour des intoxications fongicides.

7.3 Section 3 Protection civile

7.3.1 Organisation régionale de protection civile (ORPC) de Lavaux (PO 312)

Nous vous remettons ci-joint le rapport de gestion 2010 de l'Organisation régionale de protection civile (ORPC) de Lavaux¹².

Le coût annuel par habitant s'est élevé à CHF 16.67 en 2010.

Au vu de la situation du compte des dispenses de constructions d'abris de protection civile et en vertu des directives du 3 août 1998 du Département de la sécurité et de l'environnement (DSE), le Service de la sécurité civile et militaire nous a autorisés à financer les frais 2009 de l'ORPC de Lavaux, d'un montant de CHF 45'513.35, au moyen des contributions de remplacement.

7.3.2 Abris de protection civile (PO 487)

- Abri public de protection civile de la Roche

Suite au contrôle périodique de la construction en 2009, un ventilateur a été remplacé en 2010 et une grille sera remplacée en 2011. Ces travaux seront financés au moyen des contributions de remplacement. Les autres imperfections constatées sont remises en état par la protection civile dans le cadre de cours.

- Abri public de Mollie-Margot

Un contrôle périodique de la construction en septembre 2010 a mis en évidence des défauts sur les parois intérieures du réservoir d'eau. Celles-ci seront réparées par une entreprise en 2011 et ces travaux seront financés au moyen des contributions de remplacement.

- Poste de commandement du Complexe scolaire

Un contrôle périodique de la construction en novembre 2010 a mis en évidence des défauts de l'enveloppe intérieure du réservoir. Le revêtement d'étanchéité sera remplacé en 2011 et financé au moyen des contributions de remplacement.

¹² Rapport de gestion 2010 de l'Organisation régionale de protection civile (ORPC) de Lavaux

8. Conclusion

Au vu de ce qui précède, nous avons l'honneur de vous demander, Madame la Présidente, Mesdames les Conseillères et Messieurs les Conseillers, de prendre les décisions suivantes :

LE CONSEIL COMMUNAL DE SAVIGNY

Vu le rapport de gestion ;
Ouï le rapport de la Commission de gestion ;
Considérant que cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour,

DECIDE

- De donner décharge à la Municipalité de sa gestion pour l'année 2010.

Au nom de la Municipalité de Savigny

Le Syndic

La Secrétaire

J.-P. Thuillard

I. Sahli

Rapport adopté par la Municipalité dans sa séance du 11 avril 2011.